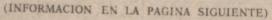
Ultima hora argentina



Cámpora





de

En ella tomó posesión el nuevo consejero don Julio Gutiérrez Rubio

(INFORMACION FN LA PAGINA SIGUIENTE)

comercio con

E acuerdo con las cifras facilitadas por la Direcnas, durante los cinco pri-meros meses transcuridos valor de las importaciones realizadas por España de la Comunidad Económica Europea; es decir, de la "Europa de los nueve' --- e,---blica Federal Alemana, Francia, Italia, Hol nda, Bélgica Luxemburgo, Reino Unido, Irlanda y Dinamarca—, se eleva a la cifra de 95.353,3 millanes de pesetas, a la vez que el valor de nuestras ventas al citado área económico y comercial asciende a 61.327,4 millones de pesetas. En consecuencia, en el peducido un déficit negativo a España por un volumen de 33.027 millones de pesetas.

AS importaciones realizadas por anesta P. ia en los cinco primeros meses de 1973 representant el 38,6 por ciento del total de nuestras compras en el exterior, a la vez que el movimiento exportador hacia la Comunidad Económica Eu-ropea constituye el 49,7 por ciento del conjunto de las ciento del conjunto de las ventas a los mercados internacionales. Por países, nuestro principal importador ha sido la vecina Francia, con 17.023 millones de necesas seguida de la Regúpesetas, seguida de la República Federal Alemana, con 16.291 millones; el Reino Unido, con 9.782 millones de

N la vertiente de nues-tros más importantes su-ministradores figura a la cabeza la República rederal Alemana, con 29.279 millones de pesetas; Francia, con 22.985 millones; Reino Unido, con 14.981, e Italia, con 12.673 millones de pese-

ON la elocuencia escueta de los números, los datos de nuestro comer-cio exterior, en el espacio tiempo reseñado, destacan la importancia que para nosotros posee el comercio exterior con el Mercado Común Europeo, el cual es pre-determinante en el contexto de nuestras relaciones cos merciales con el resto del mundo. Una realidad que no debe ser olvidada al tratar o al enfocar las propues as de negociación entre ambas partes, con un criterio objetivo y honesto.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Lin-

OS

# il man con

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA . FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiente. Madrid.-Redacción, Administración y l'alleres: Santa Maria. 2.-Director: Carlos Sanz Alonse VALI ADOLID, viernes 13 de julio 1973 — Epoca V — Ano XLII — N.º 10.828 — Precio: SEIS Pts.

EL DIA 20

MADRID, 13. (PYRESA).-El Presidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, se dirigira a las Cortes, reunidas en sesión plenaria, según ha confirmado ayer a los periodista el Ministro de Información y Turismo, don Fernando Liñán.

La mencionada sesión plenaria se celebrará el próximo día 20, según se ha sabido en fuentes próximas al Palacio

# Se decreta la extinción del Instituto Español de Moneda Extranjera

Nueva estructura de los estudios de Filosofia y Letras

García Lomas, alcalde de Madrid. y Samaranch, presidente de la Diputación de Barcelona

Conseio de Ministros, presidido por el Jefe del Estado

MADRID. (PYRESA). - El Jefe del Estado, a propuesta del Ministro de la Gobernación, ha designado alcalde de Madrid a don Miguel Angel García Lomas. De este nombramiento informó a los periodistas el Ministro de Información y Turismo, aunque la mencionada designación no es de la competencia del Consejo de Ministros. Don Fernando Liñán siguió informando de que por Orden del Ministerio de la Gobernación se ha designado presidente de la Diputación de Barcelona a don Juan Antonio Samarach Torelló. (Pasa a la siguiente)

El proyecto reforma del Código Comercio, dictaminado

MADRID, 13. (PYRESA) -- La Comisión de Justicia de las Cortes dictaminó ayer en su integridad el proyecto de ley de reforma de los títulos segundo y tercero del Libro I del Código de Comercio, cuyos dehates dieron comienzo el pasado día 6.

La jerarquía católica se separa de la Patria

# EL ARZOBISPO DE PARIS. CALIFICADO DE «MARXISTA» POR LA ((ALIANZA REPUBLICANA))

PARIS, 13. (PYRESA).-El presidente de la "Alianza Republicana", Jean-Louis Tixier-Vignancour, ha calificado "de marxista" al arzobispo de Paris, cardenal Marty. En una declaración hecha pública por la Dirección política del citado partido, se subraya que "por tercera vez, el Cardenal Arzobispo de Paris no asistirá al desfile del 14 de julio". "Tal abstención -se agrega- pone de evidencia la separación de la jerarquia católica de la patria y su aproximación a la ideología marxista. Los católicos de la "Alianza Republicana" estarán presentes en los Campos Elíseos para expresar al Ejército francés y al Jefe del Estado su aclamación fiel y patriótica.

La declaración del partido del que fue candidato a la elección presidencial en 1965 responde a unas manifestaciones del cardenal Marty a la publicación "Informaciones Católicas Internacionales" en las cuales el Arzobispo de Paris indicó su deseo de renovar el estilo de las relaciones entre la Iglesia y el Estado. "No se trata de estar ausente, sino de estar situado de otro modo.

MADRID 13. (PYRESA).-EI Presidente de la República del Paraguay, general Alfredo Stroessner, llegará a Madrid, en visita oficial, el próximo lunes, día 16, a primera hora de la mañana, en avión especial de las líneas aéreas paraguayas, acompañado por su esposa, dona Gabriela Stroessner de Dominguez, y de un séquito de

A su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas, donde le serán rendidos los honores que corresponden a su cargo, el Presidente Stroessner será recibido por altas jerarquías del Estado español, miembros del Gobierno y representantes del Cuerpo Diplomático.

Ocaña volvió

a ganar THUIR, 13. (Servicio especial de Alfil).-Luis Ocaña ha ganado la etapa contra reloj (primer tramo de la 12 etapa) Perpignan-Thuir. Luis Ocaña, que conserva el maiflot amarillo, invirtió 37 minutos 24 segundos en los 28,300 kilómetros del recorrido contra reloj

En visita oficial

# EL HELICOPTERO, RESCATADO



EIGERSUND (Noruega).-El helicóptero noruego que se estrelló hace dos días en el Mar del Norte, falleciendo cuatro ocupantes, ha sido sacado de las aguas y trasladado a Eigersund. (Telefoto Cifra Gráfica)

De acuerdo con Rusia y China

U. S. A. apoyará la vuelta del principe Norodon a Camboya

NUEVA YORK, 13 .- (Del corresponsal de PYRESA, FELIX ORTEGA).—Un viejo proverbio norteamericano, con gran contenido de sabiduría política. dice que «si no puedes vencerles, únete a ellos». Según informes de fuentes muy bien situadas en la Administración de Nixon, ésto es precisamente lo que el Presidente va a hacer con el príncipe Norodon Sihanuk de Camboya, uniéndose a Rusia y China en su patrocinio y abandonando la idea de que el actual régimen de Phnom Penh pueda formar parte de la futuro coali-

ción camboyana. La salida de Nixon es la única posible. El Congreso de los Estados Unidos ha dado de vida hasta el 15 de agosto al régimen del mariscal Lon Nol. En esa fecha cesarán por orden legislativa los bombardeos de apovo al Gobierno que derrocó a Sihanuk y los cálculos más optimistas aquí dan de vida al sistema unas semanas todo lo más. Luego, los Estados Unidos tendrían un régimen no situado en una zona clave en Asia, con un Sihanuk resentido a su mando que alega que fue derrocado en 1970 en un golpe patrocinado por la Agencia Central de Inteligencia norteamericana.

(Pasa a la página siguiente)

Fue acompañada por don Juan Gich y su señora

MADRID. 13. (PYRESA).-La esposa del Vicepresidente del Gobierno, doña Carmen Lozana de Fernández-Miranda, visitó ayer tarde la fundación de enseñanza especial «San Luis Gonzaga», en Majadahonda, acompañada del delegado nacional de Educación Física v Deportes, don Juan Gich, y señora.

A su llegada al centro, a las seis, fue saludada por la directora del mismo, doña Carmen Gayarre de Gil, quien le explicó las principales características de la Institución y sus sistemas de enseñanza.

La Fundación «San Luis Gonzaga», que comenzó sus actividades hace catorce años, cuenta en la actualidad con unas instalaciones modernas, modelo en su género, y con doscientos setenta y dos alumnos, comprendidos entre los cuatro y los

Empresario: La Seguridad Socia facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cum-plimiento de futuras obligaciones. Debe acudirse a sus dependencias provinciales en deman da de asesoramiente e informa-

MARKET STATE OF THE PARTY OF TH

treinta y ocho años de edad. Todos ellos reciben enseñanza gratuita y algunos viven en régimen de internado, aunque se pretende que todos puedan vivir en sus domicilios familiares. El éxito logrado por el sistema docente seguido en este centro se pone de manifiesto en los magníficos resultados obtenidos en la recuperación de los subnormales alli atendidos.

Después de recorrer con todo detenimiento las instalaciones de la Fundación, construídas sobre un terreno de veinticinco mil metros cuadrados, la esposa del Vicepresidente del Gobierno y acompañantes presenciaron, junto con los familiares de los alumnos, diferentes ejercicios deportivos realizados por éstos, tales como tablas de gimnasia, saltos y competiciones de natación.

La señora de Fernández-Miranda se interesó vivamente por la marcha de la Institución y felicitó a la directora por los excelentes resultados consegui-

Finalizadas las pruebas deportivas, entregó a los vencedores de las competiciones celebradas las medallas y trofeos que acababan de obtener.

Cámpora renuncia

PERON, AL PODER cos: Ind. Bilbao, 842 -8; Bankinter, 775 -15; Atlantico, 1.050; Bil-

BUENOS AIRES, 13. (Efe) .-"Creo haber cumplido con mi deber para con el pueblo y cor el teniente general Perón", dijo esta madrugada el Presidente Cámpora en momentos de retirarse de la sede gubernamen

A las 5.30 (hora española), en improvisada reunión de Pren sa, el Jefe del Estado confirmo que hoy, a las doce (hora es pañola), presentará, juntamen te con el vicepresidente, Vicen te Solano Lima, su renuncia ante el Parlamento.

Añadió que "se convocará elecciones en el plazo de cuarenta días para presentar la candidatura del teniente general Perón como Presidente de la nación"

"El procedimiento -agregó-

será constitucional y legal." Respecto a la eventual candidatura de Balbin como vicepresidente, acompañando al teniente general Perón, dijo que "éso sería mi mayor deseo". Informó al mismo tiempo que recibirá al líder radical juntamente con los representantes de la "Hora del Pueblo". También admitió que podrá modificarse la ley de acefalía y que la primeda al teniente general Perón ra magistratura le será ofrecidientes al movimiento justicia-

REUNION MILITAR

BUENOS AIRES, 13. (Efe). Los tres comandantes en jefe —teniente general Jorge Car-cagno, de Ejército; almirante Carlos Alvarez, de la Marina, y brigadier general, Héctor Luis Fautario, de la Aviación Militar— se encontraban hoy reuni dos con el ministro de Defen sa, Angel Federico Robledo, en la sede del Comando conjunto para considerar la situación po

para considerar la situación po-lítica que atraviesa la Argenti-na, donde ha hecho explosión la consigna "Perón al poder" El presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Lastiri, se gún las más insistentes versio-nes, se haría cargo del Gobier-nas los renuncias del Prenes, se naria cargo del Cobler no tras las renuncias del Pre-sidente, Héctor J. Campora, del vicepresidente, Vicence So-lano Lima, y del presidente pro-visional del Senado, Alejandro Diaz Bialet, tercero en el or den sucesorio de la Presidencia de la nación.

El nuevo Presidente, según l versión, convocaría a elección nes nacionales dentro de lo treinta días. A la misma se pre-sentaría una fórmula de conci-liación nacional, integrada por Juan Domingo Perón, para pre-sidente, y el "lider" de la sidente, y el "lider" de la sidente, y el "líder" de la Unión Cívica Radical, Ricardo Balbín, para vicepresidente.

El único obstáculo que se interponía entre Perón y la Casa de Gobierno dejó de existir ayer cuando por decretos del Gobierno, en acuerdo con el Comandante en Jefe del Ejército, se le restituyó a Perón el grado militar y el derecho a usar el uniforme, ya que es sabido que el cargo de Presidente de la República comprende también el de Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas.

El secretario General de la Confederación General del Trabajo, José Rucci, confirmó hoy por emisoras de radio y de televisión, que la Central Obrera dispuso el cese de actividades para hoy a efectos de realizar concentraciones de trabajadores en las plazas públicas, y de reclamar el acceso al Gobierno del líder del justicialismo.

Simultáneamente con la reunión señalada de los comandantes en jefe y el Ministro de Defensa, que se realiza en esta capital, en la residencia particular de Perón, en la vecina localidad de Vicente López, el jefe justicialista se encuentra reunido con el presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Las-

gracias.»

Las palabras últimas del señor Gutiérrez Rubio, acogidas con aplausos, como anteriormente lo fueron las del señor Jordana de Pozas, cerraron la sesión pública del pleno char asuntos de su competen-

bao, 1.244 -12; Bankunión, -6; Eurobanco, 780 -10; Indubán, 910 +5; Fomento, 1.155; G. Comercio, 960 +4; Granada, 709 +2; Herrero, 1.258 +2; Hispano, 883 —3; Ibérico, 1.042; D. Cataluña, 785; I. de León, 760; L. Quesada 1.315 +5; Mercantill, 1.260, dinero Noroeste, 968 -2; Occidental, 1.125 dinero; Popular, 1.060 -15; Santander, 1.388 —9; Urquijo, 929 —3;

coano, 900 +5. Agua, gas y electricidad: Cata-lana de Gas, 205 +1; E. Reunigas, 149 -1; Fecsa, pequeñas, 253 149 —1; Fecsa, pequeñas, 253 +1,50; Fecsa, grandes, 252 +1; Fe-nosa, 169 +4; H. Cantábrico, 279 —1; H. Cataluña, 204,50 —0,50; H. Española, 267 —1,25; Iberdue-ro, 343,75 —2,25; Nansa, 196 —2; Sevillana, 270,50 —1; Unión Eléc-trica, 260 —2, Alimentación

Valencia, 1.401 +1; Vizcaya, 940

+1; Zaragozano, 1.132 +7; Guipuz-

Alimentación: Aguila, 242 —2; Azucarera, 158 —5; C. Santander,

Comercio: Cic, 543; Finanzauto 809 +1; F. Servicios 717 +1; Galerías Preciados 563.
Construcción: Alba 436; Asland, 614—1; Cristalería, 970 +10; Dragados, 1.013 +3; E. Urbanos, 129; Vallehermoso, 376—3; Metropolitana, 390 +5; Simane, 323—2; Urbis 409 +1 Urbis 409 +1

Inversión Mobiliaria: Cartimoao, 920 +4; Cartisa, 545; Ceivasa, 760; Fibansa, 1.170; Finsa, 350; Fiponsa, 400 —6; Insa, 271 +4; Patrisa, grandes, 340; Popular Insa, 800 +20; Invatisa, 340 +7; Vamosa, 255 +5.

Mineras: Duro Felguera, 156 -2; Ponferrada, 185 +2. Monopolios: Campsa, 442

Navegación y Pesca: Astilleros, 109; Transmediterránea, 197 —3. Papel y Artes Gráficas: Papelera Española, 232 -5; Sarrió, 222

Químicas: Ibys, 618 +3; Cros, 263 —2; Energías, 211 —3; Espadel Consejo de Estado, que nola Ovígeno, 565 +10; Explosicontinuó reunido para despa- vos, 396; Instituto Nitrógeno, 170 —20; Petróleos, 500 —5. Seguros: Fenix, 695.

MADRID. 13. (PYRESA). - Ban-Siderúrgica y de Construcciones Metálicas: Olarra, 930; Hornos, 265

-4,50; Auxiliar, 138, -1; Babcock 185; Santa Bárbara, 162 -1; Nue —6; Central, 1.302; Banesta, 884 va montaña, 175 —4; Tubacex, 280; Zinc, 222; Femsa, 307 +4; Fasa, 350; Santa Ana, 107; Seat, 524. Telefonía y Radio: Marconi, 235 -5; Telefónica, 436,25 —1,25.

Textiles. Sniace, 163 -1. Transportes: Metropolitano, 235

que

los pul

Derechos de Suscripción: H. Cataluña, 44 -2; B. Vizcaya, 820; B. Exterior, 190 -15; Banesto, 345 -4; B. Ibérico, 904 +2; B. I. Cataluña, 527 -5; Simane, 224 +1; Babcock -3; Energía, 63; Nitrógeno, 157

# El Principe

El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, llegó a la Base Aérea de Málaga sobre las once de esta mañana a bordo de un avión "Mystere" de la Subsecreta-ria de la Aviación Civil. Le acompañaba en su via-je el ministro de Industria, don José Maria López de

Letona.

Al descender del avión fue cumplimentado por el te-niente general jefe de la II Región Aérea y de la Aviación Táctica, don Luis Serrano de Pablo; el Coronel Jefe del Sector Aéreo, el Teniente Coronel Jefe de la Base, el Gobernador Ci-vil de Málaga y otras per-corolidades sonalidades.

Tras saludar a las autoridades que habían acudido a recibirles, el Príncipe de España y el Ministro de Industria subieron a bordo de dos helicópteros para tras-ladarse al Campo de Gibrel-tar, donde don Juan Carlos presidirá la inauguración de la factoría de "Acerinox".

### ESPAÑA

TRES MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

TARRAGONA, 13. (PYRESA).—Tres miembros de la misma familia han perecido en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 262,300 de la carretera nacional 340, término de Altafulla, al chocar el turismo de matrícula alemana WI-HU-571 y el autocar T-66.557.

Perecieron los ocupantes del turismo, don Enrique Aguado Corral, de treinta y tres años, conductor del mismo; su esposa doña María Sánchez Cortés, de veintiséis años, y un hijo de ambos de un año. Esta familia tenía su domicilio en la localidad germana de Wiesbaden

Resultó aerido leve el conductor del autocar, don Martín García Farré, de cincuenta y nueve años, vecino de La Fenia. Se desconocen las causas del accidente

INCENDIO EN UNA FACTORIA DE AVILES OVIEDO, 13. (PYRESA).-Se produjo un importante incendio en las instalaciones de la empresa «Asturiana de Zinc», situadas en San Juan de Nieva (Avilés), que destruvó una nave dedicada a almacén, situada en el extremo sur de dicha factoria.

Se desconocen las causas que hayan podido originar el siniestro, cuvas pérdidas han sido calculadas por la propia empresa en unos diez millones de pesetas. No se han producido desgracias personales.

El siniestro fue sofocado, después de cuatro horas, por los servicios de la factoría y por los bomberos del Ayuntamiento de Avilés y de la empresa nacional siderúrgica.

### señores consejeros, muchas ciendo el Presidente interino MADRID. 13. (PYRESA).-

El Consejo de Estado celebró ayer sesión plenaria para dar posesión de su cargo al nuevo consejero nato, don Julio Gutiérrez Rubio, vicesecreta-rio general del Movimiento.

por el titular interino del alto juramento y ocupó su escaño en señal de posesión.

Seguidamente, don Luis Jordana de Pozas pronunció unas palabras de despedida para el predecesor del señor Valdés Larrañaga, quien ha compartido, dijo, durante más de dos años las tareas

lo que el Consejo de Estado espera del nuevo consejero es una colaboración que será muy valiosa, a juzgar por los méritos que acredita su hoja de servicios. Recordó a continuación los años de formación universitaria del nuevo consejero en la Universidad de Salamanca. Los estudian tes, dijo, tienen una doble vertiente complementaria Por una parte, durante los años de su permanencia en la Universidad, se dedicó a la obtención de los saberes que el estudiante ha de asimilar v completar. Por otra parte participo en la vida corpora tiva de la Universidad, sir iéndose con ansias de mejorar

Por lo que se refiere a la primera de estas vertientes, cumplisteis, como lo acredita el haber obtenido el mejor expediente académico y otros galardones simultáneamente. Os ganó la otra vertiente al ser miembro activo del SEU de muy grata memoria, y al que se hará justicia en el futuro de nuestra Patria, llegando a ser jefe del Distrito Uni-

Terminada vuestra carrera, añadió el señor Jordana de Pozas dirigiéndose al señor Gutiérrez Rubio, después de ejercer la abogacía os ganó la continuación de vuestra vida política, una de las más nobles llamadas que pueden existir, y la habeis seguido desde la base hasta muy cer ca de la cúspide, donde ahora os encontráis. La habeis obtenido peldaño tras peldaño, desde la Alcaldía de Salamanca, ciudad que os otorgó la Medalla de Oro. En la es fera provincial, reiteradamente habeis participado en la vida política al regir los destinos de tres Gobiernos Civiles. Así habeis sabido lo que es la vida auténtica del país y la aspiración de nuestro pueblo. En estas condiciones añadió, llegais a este alto Cuerpo consultivo con (1 conocimiento de las leyes y de la vida, a la que las leyes han

de aplicarse. Por todo ello, terminó didel Consejo de Estado, vuestra participación en el Conserá con lealtad al Jefe del Estado y al Príncipe de España, como lo habeis demostrado sobradamente.

CONSEJERO

Hizo uso de la palabra seguidamente el nuevo consejero de Estado, don Julio Gutiérrez Rubio, quien dijo: «Las admirables palabras

del señor Presidente y mi presencia en este acto me traen el recuerdo emocionado de mi profunda vocación jurídica, nunca abandonada y sólo interrumpida en su ejercicio desde la toga de mi entrañable profesión de abogado, Es desde ella, desde esa vocación preterida por mi servicio a la Patria, desde la que vo de seo en esta ceremonia encontrar mi párrafo de gracias.

La tarea política impone re nuncias y sacrificios. Es el inevitable tributo para la realización del compromiso que implica la vocación universitaria. En estos años de ausencia de mi ejercicio profesional, siempre tuve presentes unas bellas palabras de José Antonio, escritas ante el testimonio de su propia vocación sacrificada: «Yo fui de los que aspiraron a vivir en su celda... Porque sólo son felices los que saben que la luz que entra por su balcón cada mañana viene a iluminar la tarea justa que les está asignada en la armonía del mundo.»

Sí, es apasionante el servicio a la Patria: es sugestivo e incitante el servicio a nues tro pueblo entrañable, pero este servicio exige de forma inexorable el apartamiento de la vocación sentida y realizada. Cuando hoy el destino se ofrece generosamente a de volverme mi renuncia y me otorga para ello el gozo inestimable de compartir con to dos vosotros, ilustres maestros del Derecho, las importantes tareas de este Consejo de Estado, siento de nuevo renacer en las cenizas encen didas del fuego de mi esencial vocación la ilusión de un retorno apetecido e insospe chado y no encuentro otras palabras para expresaros mi emoción y respeto que aquellas que pueda deciros rendidamente: Señor Presidente,

(Viene de la página anterior)

Entre los acuerdos adoptados en Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, destacan los nombramientos de los nuevos pre-sidentes del FORPPA y del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, en las personas de don Luis García de Oteyza y de don Alberto Ballarín Marcial, respectivamente, así como del director general de Servicios del Ministerio de Información y Turismo, a favor de don José Ramón Herrero Fontana.

A las seis de la tarde se hizo entrega a los informadores políticos de la referencia de los acuerdos adoptados por el Gobierno, entre los que figuran los siguientes:

PRESIDENCIA DEL

El decreto-ley que extingue el IEME viene motivado por llevar a sus últimas consecuencias las previsiones contenidas en la Ley de Bases de Ordenación del Crédito y la Banca de 14 de abril de 1692.

Efectivamente en dicha Ley de Bases se establecía que debe ría ser traspasado al Banco de España el movimiento de los pagos exteriores y la centralización de las reservas metálicas y de divisas y las demás funciones operativas, en el momento que el Gobierno lo considerase oportuno.

En los actuales momentos ha parecido oportuno que dichas funciones sean plenamente ejercidas por el Banco de España y el resto de funciones administrativas del IEME pasen a ser desempeñadas por el Ministerio de Comercio. En consecuencia, procede declarar extinguido el

Al mismo tiempo y para una más racional ordenación de las

Antonio Maria de Oriol, presidente

del Consejo de Estado

Valentín Silva Melero, presidente

del Tribunal Supremo

grafía e Historia, facultades de Filología y facultades de Filosofía y Ciencias de la Educa ción. En las primeras existirán las secciones de Geografía, Historia, Historia de América Historia del Arte; en las de Filología, existiran secciones de Filología hispánica, románica, germánica, clásica y semítica; y en las últimas secciones de

relacionan los departamentos que podrán constituir las distintas facultades, referidas a las tres grandes áreas del saber, cuales son las relativas al conocimiento del hombre, de su lenguaje y de su conducta, cuyo desarrollo se ha producido en los últimos tiempos en forma tan considerable que hace diffcil conservar planes de estudios homogéneos, acordes con el progreso del saber, máxime al conservarse para todos ellos la obligatoriedad de unos previos cursos comunes.

> NUEVOS DELEGADOS DE TRABAJO

A propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo aprobó varios decretos por los que se nombran nuevos delegados de Trabajo en distintas provincias españolas.

También el Ministro de Trabajo presentó al Consejo diver sos informes de carácter laborall y uno relativo a la evolución de la emigración española durante el pasado mes de junio, en el que la emigración asistida a Europa ha sido inferior en un 10,4 por 100 a la de igual mes del año anterior. Por lo que se refiere a la emi gración asistida a ultramar, muestra una decidida tenden cia decreciente, siendo un 31,3 por 100 inferior a la del mismo mes del año anterior. Las cifras acumuladas para el primer semestre de este año ofrecen una disminución del 24,4 por 100 en relación con el mismo período de 1972.

DEFENSA CONTRA FRAUDES

siones extranjeras, ha parecido conveniente suprimir la oficina de Coordinación y Programación

funciones que al Gobierno co-

rresponde en materia de inver

a la cual podrán acogerse las

universidades para proponer la

división de aquéllas, de acuerdo

con las secciones en ellas inte-

gradas, en facultades de Geo-

Comercio.

Económica (OCYPE), cuyas atri-El Consejo de Ministros acorbuciones en este campo son endó, a propuesta del de Agricomendadas al Ministerio de cultura, aprobar un decreto por el que se actualiza la cuantía de las sanciones a imponer ESTRUCTURACION DE FILOlos expedientes administrativo SOFIA Y LETRAS que se sustancien como conse cuencia de las inspecciones rea Con objeto de lograr una malizadas por el Servicio de De yor flexibilidad y eficacia dofensa contra Fraudes. cente de las actuales facultades de Filosofía y Letras, se regula una núeva estructuración,

Con el decreto ahora aprobado, el Ministerio de Agricultura dispondrá de un instrumento eficaz que le permitirá conti nuar con una mayor intensidad su labor en favor de la pureza y calidad de los productos o ya vigilancia le encomienda la legislación vigente.

> INSPECCION GENERAL DE LA VIVIENDA

A propuesta del Ministro de la Vivienda fue aprobado u decreto que modifica y regula la Inspección General del Mi nisterio, como consecuencia la necesidad de fortalecer ampliar las importantes funcion nes que dicha Inspección tiene encomendadas y lograr, por tanto, la máxima disciplina en d cumplimiento de las disposicio nes que ordenan el urbanismo la vivienda y la edificación.

MERCADO COMUN El Ministro de Relaciones Sin dicales informó al Consejo, e

tre otros asuntos de carácter socio-económico, de su recient visita a la provincia de Cuenca Asimismo informó sobre rios españoles y sus aspiraci

Por decreto del Ministerio d Asuntos Exteriores se designi embajador de España en la Re pública Democrática Alemana

Por otra norma de igual rap se nombra magistrado del

### U. S. A. apoyara NEGOCIACIONES SECRETAS (Viene de la página anterior)

MAQUIAVELO CAMBOYANO

Observado friamente, Sihanuk es uno de los más sobresalientes discípulos de Maquiavelo en el panorama político mundial. En 1969, ante la imposibilidad de evitar que las tropas norvietna mitas entraran en su país buscando en él bases logísticas, y siguiendo él mismo el prover bio citado anteriormente, dio acceso a las fuerzas de Hanoi a su territorio. Por el pacto evitó el dominio y la influencia directa de Hanoi.

Pero ésto no era suficiente Poco después, en otro pacto, és te secreto, aceptó que los nor vietnamitas fueran bombardea dos concienzudamente por las Fuerzas Aéreas norteamericanas, dándoles así un entreteni miento que les alejara del palacio del jefe del Estado. Esta vez, sin embargo, el ene-

migo estaba dentro y el mariscal Lon Nol dio el golpe de Estado, según Sihanuk, con apoyo de la CIA, cosa que la Administración Nixon ha negado persistentemente. Pero lo cierto es que apenas derribado el Príncipe, sobrevino la incursión camboyana desde Vietnam, en la primavera de 1970.

Refugiado en Pekín, Sihanuk vio cómo los insurgentes camboyanos que defendían su bandera eran paulatinamente socavados ideológicamente por los norvienamitas y decidió mantenerse alejado de la guerra, dedicando su tiempo a enfrentar, con éxito, a Estados Unidos, China y Rusia, que, a su vez, se disputaban su amistad.

Ahora, las negociaciones secretas rumoreadas el sábado pasado cobran vigencia y parece que la Administración Nixon atrasará el reloj hasta 1970. Se dice que cuenta con apoyo so viético para la vuelta del Príncipe. Kissinger buscará el apoyo chino en su visita a Pekín, dentro del próximo mes, y acaso ya no tenga que correr el riesgo de quemarse diplomáticamente enfrentadose en la capital china a un S:hanuk menos intransi gente si cuenta con el apoyo sin condiciones de la Casa Blanca

Será esta otra etapa maquia vélica de Sihanuk que con e contrapeso de las tres superpotenclas puede ignorar el disgusto de norvietnamitas y rebeldes camboyanos por quitarles la vic toria, volviendo al poder abso luto sin haber disparado un tiro Y Nixon refuerza su papel de

pacificador. Se dirá lo que se quiera, pero si el programa se desarrolla como se afirma, planificado por Washington, la paz que salva el honor en el sudeste asiático será un hecho. Más aún, será una victoria que situará a los Estados Unidos en lu gar preferente en la antecáma ra de Sihanuk, que hace una semana, según se pensaba, iba a estar ocupada sólo por Rusia y China. Después de todo, la nueva re

pagar dividendos.

lación de Wáshington con Mos

cú y Pekín sí parece que va a

sejo va a ser fecunda, y lo La sesión estuvo presidida PALABRAS DEL NUEVO

Cuerpo consultivo, don Luis Jordana de Pozas. Después de la lectura del Decreto de nombramiento, los padrinos del nuevo consejero, Pñores marqués de Santa Cruz y marqués de Valdeiglesias abandonaron el salón de plenos para acompañar en su entrada a don Julio Gutiérrez Rubio. A continuación prestó

de esta casa. Señaló a continuación que

toda la vida estudiantil.

versitario.

MADRID, 13. (Cifra). - Don Antonio María de Oriol y Urquijo ha sido nombrado Presidente del Consejo de Estado, por un Decreto de la Je fatura del Estado que el «Bo-

letín Oficial del Estado» in-Igualmente, por otro Decre

to, se nombra Presidente del Tribunal Supremo de Justicia a don Valentín Silva Melero.

Filosofía. Psicología y Ciencias de la Educación. En el decreto aprobado se

LOS EMPRESARIOS Y EL

reciente reunión del Comito Ejecutivo del Consejo Naciona de Empresarios, ouyo temali se circunscribió a la considera ción de las características de mandato de negociación co España dictado por el Consejo de Ministros de la Comunidat Económica Europea. El Minis tro trasladó al Gobierno la pri funda preocupación que pusit ron de manifiesto los empresa nes en relación con la negocia ción que ahora se inicia.

OTROS NOMBRAMIENTOS

don Carlos Gamir Prieto.

Tribunal Supremo a don Anto nio Agúndez Fernández. Fina mente, se designa delegado pr vincial del Ministerio de la vienda en Sevilla a don Julian Calero Escobar.

\*

# valladolid 24 horas

UCHOS miles de vallisoletanos dedicaron la primera parte de la jornada de ayer a dar su último adiós al arzobispo dimisionario don José García Goldáraz, fallecido el pasado día 10. Si muchos fueron los que desfilaron por el Palacio Arzobispal, donde estaba instalada la capilla ardiente, muchos miles más fueron los que se congregaron en la Catedral. Fueron tantos que el primer templo vallisoletano resultó pequeño para todos los que pretendieron estar presentes en la misa de "corpore insepulto". El doctor Garcia Goldáraz contaba en nuestra ciudad, proportione con muchos circustica. y en general en toda la provincia, con muchas simpatías. Fue un Arzobispo bueno y generoso que ha dejado muy gratos re-cuerdos en todos los sectores.

T A jornada de la tarde apenas si tiene historia. El mes de julio avanza y ya las actividades, al margen de las puramente laborales, son mínimas. Hizo calor hasta que el viento, alrededor de las siete de la tarde, provocó un evidente cambio en la temperatura, que agradecimos todos. La mañana de hoy se inició con el cielo totalmente encapotado. vara terminar luciendo el sol a la hora del mediodía.

Las gentes de las zonas rurales andan ya metidas en faena. La cosecha es buena hasta el momento. Salvo imprevistos, hay que confiar en una cosecha de las que hacen felices

# 

# los incendios forestales intrascendente

En los alrededores de nuestra capital existen muchisimas hectáreas de pinares que sirven de esparcimiento a los vallisoletanos en esta época estival En general, hay grandes extensiones de pinares en toda la provincia, que suponen, además, una gran riqueza para los municipios. Es una riqueza forestal de gran alcance que debemos cuidar todos.

La excursión de un domingo no puede conventinse, por ne gligencia, en un auténtico dra ma. Una cerilla o una colilla mal apagada pueden provocar una verdadera catástrofe. El slogan de que "algo tuyo se quema" es una realidad cada vez que se produce un incendio. Con el estúpido descuido de no apagar la colilla de un cigarrillo se puede atentar con tra la economía y la seguridad.

Un noventa por ciento de los incendios forestales es achacable a las múltiples impruden cias y negligencias cometidas por nosotros mismos. Muchos



referencia cruzada de los ob-

servatorios, identificando el

punto donde se ha originado el

siniestro. Las prevenciones de

ICONA son máximas, pero de

nada sirven si no se cuenta con

la colaboración de todos.

Mañana, entrego

de despachos

en lo Acodemia

de Caballería

las once, en el Patio de Armas "Primo de Rivera", de

los actos correspondientes a la entrega de despachos de la XXVIII Promoción, de

acuerdo con el siguiente or-

Rendición de honores al

Capitán General, Santa misa. Relevo de porta-estandarte. Despedida del estan-

darte por los nuevos tenien-tes. Imposición de la Cruz

Blanca del Mérito Militar

y entrega de su despacho de oficial al número uno de la

promoción, don Francisco Artero Pamplona. Entrega

de despachos al resto de los componentes de la promo-

componentes de la promo-ción. Entrega de trofeos a los primeros clasificados en pruebas deportivas. Alocu-ción del Coronel Director, última lección del curso. Himno de la Academia de Caballería. Ofrenda de una

corona de laurel ante el mo

numento a los héroes de Alcántara, como homenaje

siniestros evitaríamos en el campo con el solo hecho de apagar la colilla que tiramos Debemos ser conscientes y res ponsabilizarnos nosotros mis mos pensando en que el mejor medio de combatir un incendio es evitando que se produzos Se habla muchas veces de l casualidad o de la mala suer te; no se acusa a nadie, pero sería conveniente no olvidar lo constantes consejos que se nos dan a través de todos los me dios de información sobre esta

Los vallisoletanos tenemos ejemplos de los siniestros fre cuentes en nuestra provincia El año pasado se produjeron diecinueve incendios en zonas de pinares, que afectaron a veintitrés hectáreas; de arbolado, diecisiete, cuyas péndidas ascendieron a más de 214.000 pesetas. Pérdidas aminoradas gracias a la labor que ICONA desarrolla con su servicio eficaz de prevención de incendios, que cuenta con tres estaciones me teorológicas, situadas en Villalba de los Alcores, Viana de Ce ga y Vivero Forestal. También está dotado este servicio de una red radiotelefónica con una emisora central en el Vivero Forestal, en cuyo lugar radica el parque de extinción de incendios. Estas estaciones meteorológicas determinan el índice de peligro. La emisora se comun ca con seis torres de vigilan cia, situadas en Olmedo, monte Mohago, monte de Viana, páramo de Santibáñez y monte de Nava del Rey, y están dotadas de radioteléfonos y de aparatos de observación que permiten determinar la dirección u orientación del fuego mediante la

colabore con el

SERVICIO DELIMPIEZA

### a los caídos del Arma. Dos-file del escuadrón de cade-**\*\*\*\*** POR UN VALLADOLID THE RESERVE THE PARTY OF THE PA Misa de La Hermandad de Aliéreces Provisionales

Se pone en conocimiento de los miembros de esta Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales que para conmemorar el XXXVII aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, a las once del día 18 se celebrará una misa, con homilía y responso, en la iglesia penitencial de las Angustias, en memoria de nuestros compañeros difun

el día 18

Se invita a este acto a los componentes de las Hermandades de ex combatientes, así como a los alféreces de complemento procedentes de la Milicia Universitaria.

### Libertad y responsabilidad E todos los medios de co- este estilo de la libertad a la municación social, induda- comunicación entre los homblemente la televisión se bres y la propaganda, está bien lleva la palma, pues sobre las claro que es deber ineludible otras ventajas tiene la de es- de la autoridad constituída imtar en casa y al alcance del de- pedir el mal que se pretende do. Por éso es grande su res- hacer a los súbditos y defenponsabilidad y no se la puede der a éstos por medio de la ley

discreteo

más apreciables cuanto que blar... adiestran a las gentes en el buen decir y hacer de las letras o de las artes. Ahora bien, tan delicado es usar con discreción de esta preciosísima do- nistrarse el derecho a la liberte que Dios nos concedió a los tad en materia de información ángeles y a los hombres, como y de propaganda. Clamaría al que hay demonios y hay peca- cielo que se autorizase oficialdo en el mundo. Si todo fuera mente el establecimiento de essimplemente ser libre en las cuelas técnicas para el asesinacriaturas inteligentes...; pero es to y el robo; pues la verdad es tan amplio el horizonte abierto que extremos muy parecidos a a la elección, que uno puede éstos quedan suficientemente escoger el camino que lleva a más que insinuados en gran la luz o a las tinieblas. Depen- número de publicaciones escride de lo que busque el sujeto, las y en los grafismos vivieny ya sabemos que es fácil tor- tes del cine y la televisión. Se cerse hacia el egoismo y la co- nos dirá que a las exposiciones sabilidad van tan unidas en moralejas del castigo. Ello no nosotros, que no cabe sin la se- basta cuando sabemos por exgunda la primera. De ahí que periencia que de semejantes somos buenos o somos malos lecciones suelen aprovech a r s e según nos movemos dentro o más los procedimientos malifuera de la ley. ¡Oh, la ley! ¿Y closos y no los finales. ¿A cuán-

DUES la ley se ha definido veces tan agudas que más patérmino, esa razón del orden mos del pistolerismo y la "dolce habrá de estar siempre presidi- vita", temas tan manidos en el da por la verdad y la justicia. cine. Eso sin contar los siste-De manera que la justicia y la mas de intriga que con tanta verdad serán el medio necesa- habilidad como aviesa intención rio en que ha de moverse la suelen montarse en otros melibertad nuestra, si quiere ser dios de comunicación tradiciovirtuosa y noble. Y no se diga nales, hasta el punto de haberque quedamos constreñidos por se definido al período anterior éso en nuestros movimientos, a la segunda República como porque el campo de la una y "la revolución de papel". Tesis de la otra es inmenso, como lo muy delicada ésta de la liberes Dios, que no tiene límites. tad, tan grata a los oídos co-Es decir: la mentira, que es mo preñada de grandes responnegación, y la injusticia, que sabilidades para la sociedad y es privación del derecho, van aun para el hombre simp directamente contra todo orden te considerado como tal.

y contra toda razón. Llevado

EL P. P. O. IMPARTE CIRSOS DE ...

dejar en manos de cualquiera, e incluso de la fuerza, si prepues ya sabemos por experien- ciso fuera. Desgraciadamente, cia hasta dónde llegan los con- hoy, entre las libertades y ordedicionamientos hechos a los namientos legislativos de muconcesionarios de negocios de chos Estados, figuran verdadetantísima responsabilidad y ras monstruosidades que vulnetrascendencia. Está muy puesto ran el propio derecho de genen razón todo eso de poder ex- tes; así, por ejemplo, el aborpresar libremente cada cual sus to provocado, y nada digamos ideas y sus juicios, si es para de otros excesos relacionados bien y aunque sea por simple con el sexo, cuva manga ancha curiosidad o entretenimiento; es proverbial en ciertos medios los juegos de ingenio son tanto de los que mejor fuera no ha-

dicia. La libertad y la respon- ingeniosas del vicio siguen las tos no habrán inducido a error las ingeniosidades literarias, a como la ordenación de la rece el autor invitar al delito recta razón. Y en último y no a la virtud? Y no hable-

Los animales se encuentran en la vaquería de la Granja Escuela "José Antonio", sita en el Camino Viejo de Zaratán. Pliego de condiciones, en citada vaquería y en las oficinas del Servicio de Mejora Ganadera (Plaza de los Arces, 2, 3.º)

... preparación profesional para sus trabajadores de nueva

plantilla.

.. reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.

... perfeccionamiento profestonal para poner al dia los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tercnológicos.

...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa cen aptitudes para puestos semidirectinos



# Don Tomás Escudero Valverde

Falleció el día 12 de julio de 1973

CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

Su esposa, doña Pilar Bernat Berrojo; hijos, Pilar, Merce des, Pedro y Carmen; hijos políticos, Custodio Cornejo y María Teresa Puente; nieto, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El viejo Pabellón de Niños



El inmueble que fue Pabellón de Niños en la Magdalena, está deshabitado. Y parece que dentro de poco tiempo estará desconocido por dentro y por fuera, si no hay antes demolición o si no se establece una vigilancia adecuada.—(Foto Carvajal.)



DIRECTAMENTE

EN VISPERAS DEL ACONTECIMIENTO MAS IMPOR-TANTE DEL ANO EN EL CAMPO DE LA MUSICA IGERA ESPAÑOLA Y DURANTE LOS DIAS DE SU CELEBRACION

Un programa con la más viva actualidad y vibración del BENIDORM 73, a través de noticias, reportajes de los ensayos, entrevistas con intérpretes y autores, pronósticos y rumores, transmitidos en directo.

"FESTIVAL, ULTIMA HORA" HOY, VIERNES

> todos los días, a las 5,30 de la tarde, por todas las Emisoras de la Cadena

R. E. M. UN PROGRAMA CON "TODO" SOBRE EL

R. E. M. - BENIDORM

BAJO EL PATROCINIO EXCLUSIVO DEL

BRANDY SOBERANO, de GONZALEZ BYASS





Servicio de mejora ganadera

Venta de veintiséis reses vacunas, libres de tuberculosis y brucelosis (cuatro novillas cubiertas, trece sin cubrir y nueve machos aptos para sementales).

Valladolid, 12 de julio de 1973. EL PRESIDENTE, José Luis Mosquera Pérez

EL SEÑOR

(MAESTRO NACIONAL)

A los sesenta y cinco años de edad

CASA MORTUORIA.-Claudio Moyano. 26, quinto. FUNERAL DE «CORPORE INSEPUI TO».—Hov. viernes, día 13, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago Apóstol, y acto seguido la conducción del cadáver al panteón de familia en el Cementerio de Mucientes.

LA FAMILIA NO RECIBE

**SGCB2021** 

LLL 

1973

abcock, cex, 280; asa, 350; oni, 235

no, 235 H. Ca. 820; B. 345 -4: ataluña, Babcock, eno, 157. \*\*\*\*\*

esta u viaez de

on fue el te-de la de la Coros perauto-

do de tras-

FRAUDES de Agriecreto por a cuantía

nistrativos

no conse iones reado de De a aprobagricultura strumento irá contiintensidad la pureza nienda la

VERAL DA inistro d obado un 1 del Mi uencia de talecer los funcio ción tiene r, por tan-lina en el disposicio irbanismo

cación.

S Y EL

ciones Sin

onsejo, en

e caráctes u reciente le Cuenca. sobre Comite temail considera isticas de ción con el Consejo Comunidad El Minis no la proque pusie empresa

aspiracio a negocia icia. IENTOS nisterio de e designa en la Re Alemana a ieto. igual ran strado del don Anto

lez. Fina

lon Julial

LIB

Acuarel

ha ser

testimo

la Caja

busca

los que

tura y

dir, ap

ra, cua

ción ex

tiempo.

elogios,

trillado

Ya el

mismo

falta d

la sobr

vieja 3

días d

en el N

con de

sarlo,

mismo:

con alg

Tabarés

muy p

El Seg

muestra

amor (

regatea

elevar v

sits cr

descens

gurative te de l

del jur

nir el

selecció

hay mi

dría de

co. Fal

aun cu

entre n

lisonjer

de la 1

cada. I

mente

zos an

de un

Castillo

Lara, a

de "aye

el mor

enérgica

-nubla

ra fue

pincel y

**\*\*\*** 

Se co

Collegio

bera", c

ra los

cursan

Las b

manuter

medicin

SAN EUGENIO, OBISPO DE CARTAGO († 503)

Eugenio era un caballero cartaginés muy estimado por su discreción y piedad cristiana, cuando por voz común de todos sus ciudadanos fue elegido y ordenado sacerdote y obispo de Cartago en tiempo del



de los vándalos, los cuales se habían hecho dueños y señores del Africa. Y aunque el san-to Prelado gozó de paz en los primeros tiempos de su Gobierno, no tardó el Rey, arriano, en perseguir a muerte a los fieles y a los venerables pastores. Cuando el pueblo vio tan maltratados a sus venerasantisimo obispo Eugenio, que con otros muchos iba

desterrado, les seguía, con los ojos llenos de lágrimas, diciendo: "¿Como nos dejáis desamparados para ir vosotros al martirio? Quién nos atendera en adelante?" Habiendo fallecido ya aquel tirano, tornó el varón de Dios a su diócesis, pero fue de nuevo desterrado por Trasimundo a las Galias, y haciendo vida soli-taria cerca de Albi, escribió algunos libros contra los errores de herejes, hasta que, consumido de los trabajos, descansó en el Señor. También murió en el destierro todo el clero de Cartago, compuesto de unos quinientos sacerdotes y diáconos y de muchos niños que eran cantores de aquella iglesia, y con ellos el santo arcediano llamado Salutario, y Muvita, que era el se-gundo de aquellos ministros, los cuales, habiendo sido puestos por los herejes tres veces en el tormento, perseveraron constan-tes en la verdadera fe de la Iglesia Católica y merecieron la corona inmortal de los confesores de Jesucristo.

Hoy, viernes, día 13 de julio de 1973. Van transcurrido 193 dias del presente año y faltan 172 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 5 horas y 65 minutos y se pondrá a las 20 horas y 45 minutos. La Luna, que es creciente en a, saldrá a las 18 horas y 29 minutos y se pondrá a las

### CADA DIA SU REFRAN

"RENIEGO DE GRILLOS, AUNQUE SEAN DE ORO

FINO". Porque debe preferirse la libertad al dinero.

## 

AVENIDA.-A las 5, 7,45 y 10,45: "El pasajero de la lluvia" (3). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Junior Bonner" (2). CAPITOL.—Hoy no hay funciones por descanso del personal. CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Una noche en la ópera" (2). CERVANTES.-Desde las 4,15: "La mujer más explosiva" (3 R.) y "La casa de las mil muñecas" (3 R.)

COCA.—Desde las 4,30: "Al anochecer" (4) y "El gran Jack". DELICIAS.—Desde las 4: "El abominable hombre de la Costa del Sol" (3) y "Todo un dia para morir" (3).

EMBAJADORES.—Desde las 4: "Entre dos amores" (3) y "Julio César" (3).

GOYA.—Desde las 4,30: "La gran evasión" (2) y "Mercenarios sobre el Congo" (3).

LAFUENTE.—Desde las 4,30: "El corsario negro" (2) y "Héroes a la fuerza" (1).

LOPE DE VEGA.-A las 5, 7,45 y 10,45: "Locos" (4). REX.—Desde las 4,30: "Adán a las seis de la madrugada"

"La marca de Cain" (4). ROXY.-A las 5, 7,45 y 10,45: "Las cuatro plumas" (2).

ZORRILLA (Sala especial).-A las 5, 7,45 y 10,45: "Pepe le

LA VOZ DE VALLADOLID

guel Ramos. 16,20: Música y decoración. 16,30: "Simplemente Maria", 17,30: Festival última hora. 18,00: Musical. 18,30: Top-50

de España. 19,00: Canciones por Jorge Cafrune. 19,30: Club Juvenil. 20,00: En conexión con "La Voz de Madrid", retransmisión

para todos. 21,30: Canciones camps. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Ultimo minuto

deportivo. 22,45: Música selecta. 22,55: Crónica taurina desde Pamplona. 23,00: Los viernes, zarzuela: "Moros y cristianos", de José Serrano. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de pro-

RADIO VALLADOLID

que matan", "El miedo nos une", "Cumbres borrascosas",

cielo que nunca vi", "Programa especial", "Así canta "La rival", "Exodo". 20,00: Las elegidas de la SER.

TARDE-NOCHE. - 16.00: Narraciones dramáticas: "Sombras

bora de los niños. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25:

Plaza Mayor. 22,35: La radio es joven. 23,00: Argentina canta España. 24,00: Hora XXV. 1,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Vuelta Ciclista a Francia 1973. 16,30: Disco Show. 17,05: A cien por hora. 17,25: Mundo curioso. 18,00: Estrellas de la canción. 19,00: Angelus. 19,05: Concierto. 19,30:

Vuelta Ciclsta a Francia 1973. 20,30: Vacaciones 73. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Linea tres. 22,00: Diario hablado de Radio

Nacional. 22,30: Tiempo de verano. 00,25: Dice la Biblia. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.-16.55: Apertura y lectura de programas 17.00: Pri-

micia musical. 17.30: El hombre y la vida con música. 18.00: Estudio pirata. 18.30: Festival. 19.00: Concierto. 20,00: Lectura

FARMACIAS BUT BACEN GUARDE

Plaza Mayor, 15. Dos de Mayo, 7. Labradores, 17. Indus-

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica,

la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia

médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos

de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios

particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de

trias, 39. Linares, 32 (Rondilla). Paseo Arco de Ladrillo, 77

(Grupo Fasa). Cartagena, 2 esquina a Caamaño (Delicias).

de programas y cierre.

Puente Colgante, 9.

ESTUDIANTE:

del "Gran Premio de Inglaterra Fórmula 1"

TARDE-NOCHE.-16.00: Grandes orquestas: Hoy... la de Mi-

RADIO Y TELEVISION

"Así canta España" e la SER. 20,15: La

TEATRO CHINO (instalado en las Delicias).-Funciones a las 8,30 y 11.

## CULTOS

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho, Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho.

Domingo y fiestas: Por la maña-na, a las 9, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las seis.

SAN JUAN BAUTISTA Solemne novenario a la Santisima Virgen del Carmen. Hoy, sex-

to día. For la mañana, a las ocho, misa Al final, novena. Por la tarde, a las

ocho, misa, exposición, novena y homilia por el Beneficiario Tenor de la S. I. M. don Fredesvindo de Grado Muñoz. El día 16, por la mañana, a las

ocho, misa de comunión y novena A las nueve y a las diez, misas rezadas. Por la tarde, a las ocho, misa Los cultos del novenario, con ho-

milía. Al final, beso del escapulario de la Santísima Virgen. El próximo domingo, los cultos de la tarde, a las seis y media MISAS EN LA IGLESIA DEL

SAGRADO CORAZON

Sábados y vísperas de festivos, a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9.15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 7,30, 8, 9, 10 y 13. Por la tarde: 8,30. 9,15 y 10 de la tarde.

NOVENARIO EN EL SANTUARIO DEL CARMEN (EXTRAMUROS) Sexto día de la novena en honor de María Santísima en su advocación del Carmelo.

Todos los días, a las siete de la mañana, misa rezada con homilia breve. Antes de la santa misa se hará la novena. Por la tarde, a las siete y media, santa misa. A con tinuación, rosario y novena, y al final se cantará la Salve solemne.

Ei día 16, fiesta del Carmen, se celebrarán misas en este Santuario desde las seis de la mañana. A las once, misa mayor, con homilía, que predicará don Santiago Francia Lorenzo, doctor en Sagrada Teología, profesor de la Universidad de Valladolid. Por la tarde, a las siete y media, santa misa y rosario como los días anteriores. La misa de las seis del día 16

es aplicada por los hermanos difuntos de esta Antigua Devoción. PARROQUIA DE NUESTRA

SEÑORA REINA DE LA PAZ Horario de misas

Domingos y festivos: Por la mañana: 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde: 8,30. Días laborables: Por la mañana:

### HACIENDA

## Avisos y calendario del contribuyente para el mes de julio de 1973

caja al público es de nueve y media a doce de la mañana.

Los ingresos superiores a diez mil pesetas se realizarán en cheque a favor del Tesoro Público. Se recomienda no utilicen las últimas horas de caja para verificar

sus ingresos.

Los contribuyentes podrán realizar sus pagos a través de Banco y Cajas de Ahorros colaboradoras dentro de los plazos señalados en sus notificaciones.

Impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal

El día 19 termina el plazo para la presentación de declaración e ingreso de las cantidades a satisfacer por este impuesto, así como profesionales, personas físicas, so- por el impuesto sobre las rentas metidos a régimen de estimación del capital, intereses de obligaciodirecta, correspondiente al segun- nes, bonos, cédulas, rentas vitalido trimestre.

de las empresas

sentación de declaraciones e ingre- ficas y de arrendamiento de neg so de las cantidades a satisfacer cios o cosas, correspondientes a por este impuesto, correspondien- segundo trimestre (Orden 3-3-65, tes al segundo trimestre, por "Boletín Oficial" de 15 de marzo. aquellos contribuyentes cuyo total Circular 7/65).

VHF

PARA HOY

17,25; Toros. Pamplona. Corrida de San Fermín.

20,30: Novela: "De la piel del diablo", de V. Cherbu-

22,00: Estudio 1: "El lindo Don Diego".

24,00: Tour de Francia. Resu-men de la etapa. 00,10: Veinticuatro horas.

00,35: Música para ver. 01,05: Oración, despedida y

PARA MANANA

14,00: Avance informativo.

16,05: Primera sesión: "Mi co-

17,55: Avance informativo. 18,00: Vuelta Ciclista a Fran-cia. Reportaje del final

de la etapa. 18,30: Vuestro amigo Quique. 18,45: Los Chiripitiflauticos. 19,30: Festival del Circo.

21,00: Semanal informativo.

men de la etapa. 23,40: "Centro Médico".

00,40: Ultimas noticias.

20,00: Carta de ajuste.

cierre.

peos. 21,00: "Grindl".

21.30: Telediario 2.

24,00: Ultima imagen.

22,00: "La gran ocasión". Pro-grama Concurso - Musi-

cal. 23,30: Tour de Francia. Resu-

00,45: Oración, despedida y

UHF

20,25: Presentación y avances. 20,30: Dibujos animados euro-

22,00: Galería número 116. 22,30: Luces en la noche. 23,00: "Hawai 5-0".

20,30: Planeta azul.

NOCHE

razón te guía". 1947.

13.45: Carta de ajuste.

14,05: Primera edición. 15,00: Noticias.

15,35: De Norte a Sur.

17,00: Dibujos animados.

19,30: Avance informativo. 19,35: Los Chiripitifláuticos.

liez. (Cap. X).

19,45: Buenas tardes.

NOCHE 21,00: Telediario.

cierre,

SOBREMESA

TARDE

Se recuerda que el horario de importe ingresado por este con cepto durante todo el año 1972 haya sido superior a 30.000 pesetas y las correspondientes al prime semestre, por aquellos contribu yentes cuyo total importe ingre sado en el referido 1972 haya sido superior a 15.000 pesetas e inferior a 30.000 (decreto de 19-8-1967. Circular 19/67).

Impuesto sobre el lujo

Hasta el día 31, presentación de declaraciones e ingreso por este impuesto correspondiente al segundo trimestre.

Impuesto sobre las rentas del capital

Del 1 al 31, declaración e ingreso de las cantidades a satisfacer cias, préstamos y cuentas corrien-

tes no bancarias: de producto de Impuesto general sobre el tráfico arrendamiento de minas, y rendimiento de la propiedad intelectual y de asistencia técnica y de paten-Hasta el día 31 de este mes, pre- tes; de producciones cinematográ-

Los contribuyentes del epigra fe 6.141, apartado b), de licencia fiscal, presentarán declaracione de metros cuadrados edificados o a edificar, cuyas enajenaciones ha yan tenido lugar en el trimestre

Pago de la deuda tributaria notificada por la Administración

a) Las notificadas entre los días 1 al 15 de julio pueden ingre sarse hasta el día 10 de agosto Las que no se hubieren satisfeche en el plazo señalado se pagarár con recargo del 10 por 100 hasta el 25 de agosto.

b) Las notificadas entre lo días 16 al 31 de julio pueden pa garse hasta el 25 de agosto, y s dejan pasar este plazo pueden ha cer el ingreso, con el 10 por 100 de recargo, hasta el 10 de sej tiembre. Cumplidos estos plazos se incurrirá en el grado de apre

Las deudas tributarias autoliqui dadas deberán satisfacerse al tiem po de su presentación, en la fecha o plazos que se señalen en sus re glamentos o disposiciones del impuesto a que se refiere. Las pró go del 10 por 100.

# **MAS LIMPIO**



Organizadas por la parroquia de rrogas de ingreso llevan un recar- días en Tordesillas, en régimen de colonia.

> la Divina Providencia fueron alojadas confortablemente treinta y ocho niñas, y en el colegio rural La Vega (Hospital de Peregrinos), veinticinco niños, ambos centros cedidos gratuitamente a este fin. El pasado día 8 celebraron una fiesta, asistiendo gran número de padres y familiares, que pasaron una grata jornada, viendo las cómicas actuaciones de diversos grupos, no faltando las graciosas canciones, siendo todos muy aplaudidos por sus acertadas intervencio-

muy positivos -

1 234567891011

HORIZONTALES .- 1: Marchas. 2: Demostra-

tivo. 3: Sucesión rápida y alternada de dos notas de igual duración. 4: Río italiano. Interjec-

ción. 5: Convite o fiesta de los primeros cristia-nos. Borde u orilla de las telas. 6: Fundamento

o apoyo en que descansa alguna cosa. Culpables.

Naipes. 10: Entre hilanderas, se aplica al hilo laso. 11: Período de tiempo.

VERTICALES.—1: Interjección. 2: Flúido. 3: Atravesar. 4: Madrigueras del topo. 5: Observar. Interjección. 6: Adverbio. Río español. 7: Ar-

ries coleres. 8: Deidad mitológica. Campeón.

Guisar. Cuarzo translúcido con franjas de va-

4

5

6

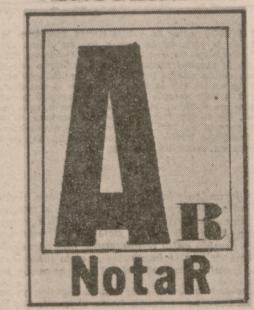
8

9

10

11

JEROGLIE ICO



LE DEFENDIO CON CALOR?

busto de las leguminosas, cuyas hojas se utilizan como purgante. Nombre femenino. 8: Concedes. 9: Medidas de superficie. 10: Personaje biblico. 11: Asidero.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCIÓN DE ANUNCIOS ECONOMICOS 

MEDINA DEL CAMPO

# Incendio en una fábrica de

de dicha Villa vizcaína, al que asis-

tieron unos cuatrocientos ingenie

congadas y otras, con ocasión de

haber sido nombrado Colegiado de

Honor del Colegio de Ingenieros

Técnicos, haciéndosele entrega de

una placa de plata con este motivo.

PEDIDA

La boda se celebrará en la pri-

mera quincena del próximo mes de

NATALICIO

sano e ilustre catedrático.

encantadora hija Tere.

cruzaron valiosos regalos.

Nuestra enhorabuena.

Nuestra felicitación, pues, al pai-

(De nuestro corresponsal, Juan-Gonzalo.)

Más de medio millar de personas de nuestra Villa tendrán que pasar reconocimiento sanitario para obtener la reglamentaria autorización para poder manipular alimentos y comestibles. Dicho reconocimiento será efectuado por el equipo médico de la Jefatura Provincial de Sanidad, todos los jueves, a fin de dar facilidades a los industriales, comerciantes y personal de ellos dependiente. El citado reconocimiento ha sido posible gracias a las gestiones realizadas a través de la Organización Sindical por medio de la Delegación Comarcal, ante el jefe Provincial de

INCENDIO EN UNA FABRICA DE MUEBLES

El pasado domingo, por la tarde se declaró un incendio en la fábrica de muebles sita en la carretera de Pozaldez, propiedad de don Santiago y don Juan Francisco Arias

Según parece el fuego dio comienzo al arder un castillete de leña y maderas que estaba situado fuera de la nave de la fábrica, propagándose a una segunda pilastra Licencia fiscal-impuesto industrial de madera cortada, para ser usada Fernández, imponiéndosele al re-quines, uno. en la fabricación de muebles, que se encontraba próxima a la anterior y también fuera de las naves. Intervino en la extinción fuerzas del Parque Comarcal contra Incendios de la Diputación Provincial instalado en nuestra Villa, quedando sofocado sobre las diez de la noche. No hubo que lamentar desgracias personales, ni tampoco de inmuebles, considerándose las pérdidas en unas trescientas mil pesetas, amparados por un seguro.

HOMENAJEADO EN BILBAO

Nuestro distinguido e ilustre pai sano, don Mariano García Galparsoro, catedrático y director de la Escuela de Ingenieros Técnicos de

## COLONIAS DE SAN ISIDRO LABRADOR

San Isidro, en su segundo año, ha asistido un grupo de sesenta y tres niños y niñas comprendidos entre los doce a catorce años, conviviendo alegremente darante diez En el Colegio de Religiosas de

Es de resaltar el mérito de estos grupos, que con su tenacidad y trabajo durante el año lograron una cantidad considerable, aunque no la suficiente, para autofinan ciarse estas bien ganadas vacacio nes. La venta de papel viejo, fes tivales de teatro, rifas, etc., formaron parte de la fuente de recursos, llevando consigo, entre sus múltiples actividades, una formación permanente con resultados

Bilbao, ha sido objeto de un cáli-Icién nacido el nombre de Alfonso. do homenaje en el Hotel Avenida Tanto la madre como el recién nacido se encuentran perfectamente. PROXIMOS CURSOS DEL P.P.O. ros técnicos de las provincias vas-

Por atención del gerente provincial del Programa de Promoción Profesional Obrera, dependiente del Ministerio de Trabajo, señor Curiel Mozo, se nos envía la programación de actividades formativas previstas para el segundo semestre del año actual, en esta comarca le Tierra Medina, que son como

Por les señores Santos-Martín En Medina del Campo, concreta-(don Esteban, profesor del Instimente, en el próximo mes de dituto «Emperador Carlos» y doña Margarita), para su hijo Esteban, funcionario del Orden Público en iembre, se iniciarán dos cursos para doce plazas de alumnos varones, en horas compatibles con la jornala capital de España, ha sido pedida a don Santos Llorente y doña da laboral, para chapistas del au-Socorro Hernández, la mano de su tomóvil, uno, y de soldadura oxieléctrica, respectivamente.

En el próximo mes de septiembre, en Fresno el Viejo, se impartirá un curso de promoción de la septiembre. Entre los novios se mujer rural, para 15 plazas, con una duración de tres meses.

También en esta misma especialidad de promoción de la n ral, y con el mismo tiempo de duración y plazas, se tienen progra-Ha dado a luz felizmente, un premados por el PPO, en el mes de cioso niño, tercero del matrimonio, la esposa de don Luis de la noviembre, sendos cursos en las lo-Fuente Reguero, doña Julia Melgar calidades de Castrejos. dos, y Ata-

## INESTABILIDAD

INFORMACION TECNICA

Altas presiones al noroeste de las Azores con 1.034 milibares en 423 Norte, 339 Oeste. Depresión de 1.000 milibares en 64º Norte, 29º Oeste. Zona de presión inferior a la normal en el Mediterráneo occidental e interior de la Península, con 1.007 milibares sobre Modrid, aproximadamente; 1.008 milibares en 37º Norte, 11º Este; en 43º Norte, 07º Este, y en 44º Norte, 13º Este. En altura hay una depresión sobre el suroeste de la Península que produce inestabilidad. INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

En las últimas veinticuatro horas se han registrado algu-

nos chubascos y tormentas con carácter muy irregular en el Cantábrico, Duero, Extremadura y Centro.

LOCALIDAD	TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy		Agua recogida en 24 horas
MADRID	35	20	0,0 lts. m2
AVILA	29	14	6,0 » »
BURGOS	25	13	0,0 » »
LEON	32	15	1,0 » »
PALENCIA	29	15	0,3 » »
SALAMANCA	34	14	10,0 » »
SEGOVIA	33	15	0,6 » »
SORIA	32	14	0,0 » »
VILLANUBLA	32	12	4,0 » »
VALLADOLID	32	15	0,2 » »
PREDICCION GENE		A ESPAÑA	

Inestabilidad sobre la Península con nubosidad variable y algunos chubascos y tormentas de distribución muy irregular. Los claros más abundantes corresponderán a las rías bajas gallegas, Intervalos nubosos en Baleares y Canarias.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROI.OGICO NACIONAL)

EMPRESARIO!

En cada puesto de su empresa habrá un profesional mejor capacitado si sus trabajadores siguen un curso de Promo Ann Protesional Obrera del Ministerio de Trabaio Asegurese también de que ningún vehículo se aproxima por detrás y por la misma banda que usted va a usar para adelantar. Y recuerde que debe evitar siempre adelantar a un vehículo que este a su pes adelantando a otro.

**SGCB2021** 

centros idiomas. Prorre giales g cialidade giales, u ciatura, disfrute años, bi de Burj Madrid. Plazo des: 25 Se fac quienes

Service Services PA

> sés I lez S gil, A rias drígu Félix Góme López quero sé Ra

Jesús Juli Provin la Pr no B ño, I Juan Sigler tonio Tutela

quin mecar Rueda llinas, dustri Frical la, R

Manuf

# Premio «Valladolid», de acuarela

dir, aplaudamos precisamente ahora, cuando no está hecha la disecelogios, y en nada más.

Nuevamente se ha caído en lo trillado, manido y cuasi absurdo. Ya el año anterior diríamos aquí mismo que se echó de menos la falta de novedades y, en cambio, la sobra de excedentes de pintura vieja y, lo que es peor, francamente mala. A los veintitantos días de inaugurar la exposición en el Museo de Pintura, es decir, con demasiado tiempo para pensarlo, el comentario ha de ser el mismo: excesos de tradicionalismo, con algún brote fresco -Gabarrón Tabarés, Liaño, Castillo, Coello y muy pocos más- de los que animan esta clase de convenciones. El Segundo Premio "Valladolid" muestra, a pesar del encendido amor de la organización, que no regatea absolutamente nada para elevar el tono expositivo con accésits crematísticos honorables, un descenso claro, sin asomos neofigurativos, como si declinase el arte de la acuarela.

Ir.N

00

Alfonso.

cién na-

amente.

P.P.O.

provin-

moción

ente del

ior Cu-

progra-

mativas

semes-

omarca

como

oncreta-

de di-

rsos pa-

rarones,

i jornadel auıra oxi-

eptiem impar n de la

as, con

especia-

las lo-

mili-

pares

con

mili-

v en re el

algu-

en el

ogida

riable

irre-

rias

arias.

ICIO

ul mejor

or detras

delantar.

oulo que

ras

12

Nos figuramos las dificultades del jurado calificador para discernir el premio hasta llegar a una selección de cierta categoría. No hay mucho donde escoger, y valdría decir -mejor- que hay poco. Faltan acuarelistas de nota, y aun cuando es posible entresacar entre más de un centenar de obras. media docena, el resumen no es lisonjero a los efectos pretendidos de la revalorización pictórica buscada. Domina lo arcaico -sumamente arcaico- sobre los chispazos anotados, aunque reveladores de un deseo liberador. Pedro del Castillo Olivares y Manrique de Lara, a pesar de ciertas maneras de "ayer", expresa en "Niebla en el monte" (Gran Canaria) "una enérgica manifestación acuarelista -nublada y forestal- de verdadera fuerza, con soltura de gran pincel y dominio en el oficio. Den-

Se convocan ocho becas en el Collegio Mayor "San Juan de Ribera", de Burjasot (Valencia), para los estudios superiores que se cursan oficialmente en Valencia. Las becas incluyen residencia y manutención, asistencia médica y medicinas, desplazamientos a los centros de estudios y clases de idiomas.

Prórroga de la beca a los colegiales graduados.-Para la ampliación de estudios (doctorado, especialidades, oposiciones), los colegiales, una vez finalizada la licenciatura, podrán continuar en el disfrute de la beca durante dos años, bien en este Colegio Mayor de Burjasot o bien en el Colegio Mayor "San Juan de Ribera" de Madrid.

Plazo de admisión de solicitudes: 25 de agosto-

Se facilitará más información a quienes la soliciten.

PAGOS DE HACIENDA

Carlos Hernangómez, Moisés Hernández, Luis González San José, Segundo Mongil, Administración de Loterias número 7, Quirino Rodríguez, Jesús Tinaquero, Félix Pérez Moral, Pedro Gómez Casares, Domingo

López Sánchez, Vicente Vaquero, María Luisa Silva, José Rabadán, Félix Simón, Jesús Cepeda. Julian Puerta, Caja Rural Provincial, Administrador de la Prisión, Summun, Mariano Barnientos, Carlos Turiño, Domingo de San Luis,

Juan José Gómez y Gómez Sigler, Cristina Agudo, Antonio Bermejo, Augusto Villar, Presidente del Tribunal Tutelar de Menores, Joaquin Aguirre, Empresa Posa-

Eugenio del Caño, Indumecan, Antonio Robles, Féix Seco, Pedro Díez, Ciriaco Rueda, Rafael González Va-Ilinas, La Herramienta Industrial, Carlos Landáburu, Fricalmi, Rega, Carbones Isla, Radiadores Palacios, Garaje Carrión, Uriante y Zamarrón, Empresa Filial Seat, Manufacturas Izaskun.

El Segundo Salón Nacional de tro de parecida forma, si bien mu-Acuarela — Premio "Valladolid"— cho más alejada, "Barro en el ca-to luce con vigor la obra de Gonha servido o esta sirviendo para mino", de la huerta de Valencia, zalo Román -"Altos Hornos"testimoniar la buena intención de el paisaje grandioso de José Este Pedro de Vicente - "Mi familia en la Caja de Ahorros Provincial en llés Herrero atrae las miradas del la playa"-; Julio Visconti Meribusca de un alarde pictórico de observador interesado en encon- no, en dos acuarelas de mérito tura y el arte, Si hay que aplau- tre lo anodino que puebla las tres en la ría", primer premio-; Anto--"Homenaje póstumo a Pablo de Vigo"; Jesús Ortiz Fernández. tiempo. Lo mejor, repítase, radica año pasado y vuelve a serlo en Bautista Plana Pujol, "Paisaje prien la intención, acaparadora de éste, acaso porque sus ojos anden maveral, de Tarragona"; José Sormetidos en internacionalismos y do González, en "Laredo", etc.; pasu intelecto entre quehaceres de recen lo más destacado de la exúltima hora, en fluctuaciones ca. posición. Naturalmente, del cente mundo conoce, acaba de llamar la la atención, pero no sentar cáte-

unos "Molinos de viento" en am-

biente nuevo.

los que tanto significan en la cul- trar algo distinto y enérgico en parecido; Angel Cañada - "Niebla salas. Cristóbal Gabarrón Betegón nio Heredero Guzmán, en "Puerto ción expositiva. Después no habra Ruiz Picasso"— fue el valiente del en "Arrecife de Lanzarote"; Juan bales y plausibles. Manuel Liaño nar de obras presentadas podrá Beristain, en "Preludio de turbona- pasear España con todo decoro da", sin salirse de lo que todo el una muestra itinerante que llame atención con algo que resulta lo dra de lo que significa la acuarecontrario, desconocido, limpia y fi- la en el arte de hoy, preocupanamente bello. "Fósil", original de ción de la crítica profesional. Por Raúl Tabarés, presenta una varian- lo demás, insistimos una y cien te, en la que destaca la técnica veces, la Caja de Ahorros Provinpor encima del arte, si bien ésto cial de Valladolid, precisamente, es un modo de calificar que a lo es organismo único en el país que mejor no conviene a la realidad. defiende y propaga la pintura con Dimas Coello -¿arquitecto?- colo- agua sobre papel, y hay que aplauca a la voracidad del espectador dir, felicitándola.

LUIS CALABIA

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

18 DE JULIO

conmemorar XXXVII aniversario del Glogioso Alzamiento Nacional, el próximo día 18 del presente mes, a las doce horas, se celebrará con gran solemnidad en el Palacio de Capitania General una re-cepción presidida por el Ca-pi an General de la VII Re-gión Militar.

A diche acto han side in-vitades el Coronel Jefe del Sector Aéreo y representa-ciones de jefes, oficiales y suboficiales del mismo; autoridades civiles, eclesiásticas, jurídicas, académicas y administrativas; corporaciones, ministrativas; corporaciones, contros y dependencias del Estado, provincia y municipio; organismos del Movimiento, centros culturales y recreativos y representaciones de la Banca y entidades bancarias, etc.

Lo que se hace público por si no hubiesen llegado a poder de alguna autoridad u organismo las invitaciones cursadas a tal fin.

En COCA

"Al anochecer", como "Junior Bonner", apareció en España a través del Festival de San Sebastián. Claude Chabrol, uno de los hombres más interesantes del moderno cine europeo, aprovecha con maestría las posibilidades de una historia más de "triángulo" para hacer una critica moralista de la burguesía actual.

El protagonista, accidentalmente, asesina a su amante, que es la grados» del cine actual, llegue en mujer de su mejor amigo. Una pleno verano, ya es algo desconsituación límite a la que se llega certante. Si el film, además, cuenpor la perversión sexual de la víctima. Chabrol ha acertado en mo Steve Mac Queen, Robert Presla descripción de los personajes ton e Ida Lupino, las señas ya pay sobre todo en ese clima degradante en que se va envolviendo el protagonista y que provoca su explosión. Luego, cometido el crimen, la pericia y el tacto del realizador nos va mostrando diestra- niuy gallardamente el paso por una mente todo el proceso anímico del autor, sus problemas de conciencia y el desplome interno.

"Al anochecer", que merecía algo más que su presentación en programa doble y en plena canícula, es bastante más que una película policíaca, aunque, posiblemente, narrada por otro director cesiva violencia, que asoma, a veque no tuviera la sensibilidad y el ces, con caracteres espeluznantes talento de Chabrol no hubiera en algunas de sus obras cimeras; pero, en conjunto, su aportación

DI CIND

En el TEATRO CALDERON

# de Sam Peckinpah

ta con nombres de tanta garra corecen mortales, indicando claramente que se trata de una obra fallida. Es posible que, en plena temporada, este nuevo «western» de Peckinpah no hubiera resistido pantalla de estreno, aunque, indudablemente, es una obra con méritos suficientes, aunque no esté lograda para emerger sobre la monotonia general.

Nadie puede negar, creemos, a Sam Peckinpah su aportación al «western». Podrá tachársele la ex-

Que una película de Sam Pec- es totalmente positiva. En televikinpah, uno de los «monstruos sa- sión y en la gran pantalla, su preocupación ha sido patente, por mostrar un aspecto más realista, profundo y humano en algo que cuando él llegó al cine parecía manido y trillado. Así, desde «Duelo en la alta Sierra» hasta este «Junior Bonner», que ayer se estrenó en la sala del Teatro Calderón. Es indudable que su propósito desmitificador ha dado savia nueva al género. porque en sus películas no hay «héroes», pero sí unos estupendos tipos humanos, a veces con tratamiento de aguafuerte, pero válidos

> En «Junior Bonner» el acierto no ha sido pleno, reconozcámoslo, ni cabe hablar, siquiera, de una buena película, teniendo en cuenta la categoria de su realizador. Se parte de una historia interesante -aunque no demasiado original-, pero el guión no es bueno, ni Peckinpah ha sabido medir en esta ocasión todo ese desbordante caudal técnico que posee. Así ocurre que, en ocasiones, el efectismo, la técnica, que en todo momento tienen que servir de soporte y vehículo para la narración, desempeñan una labor negativa. Pero de cualquier manera, hay fases, y no pocas, en que la pericia y el sello personalísimo de Peckinpah aparecen nítidas, como en esa descripción, no precisamente triunfalista, de los rodeos.

> Los actores ya citados sufren las consecuencias de las limitaciones del guión y la falta de equilibrio en la narración, pero defienden correctamente sus papeles.

En resumen, no es una película lograda, pero sí una muestra intedesante del cine de Peckinpah, un innovador del «western», aunque en ocasiones se pase un poco, o lo de por rizar el rizo de la técnica y el efectismo.

En ZORRILLA

## «Pepe le Mokó», de Julien Duvivier

Un acierto de la dirección de esta Sala de Arte y Ensayo el ofrecer una de las obras más características de Julien Duvivier. "Pepe le Mokó", treinta y siete años después de haber salido a las pantallas, aparece fresca, pimpante, como un valioso testimonio de un cine interesante y valioso.

La historia del legendario "gángster", dueño y señor de las Casbahs, ha sido tratada en otras dos ocasiones por el cine. Con más recursos técnicos, con más riqueza, pero, sinceramente, nos quedamos con esta versión de Duvivier, pese a que la perspectiva nos haga descubrir no pocos ribetes de ingenuidad, pero hay otros muchos aspectos que siguen válidos, como esa descripción inicial del barrio argelino, la secuencia nostálgica de Tania y las dos salidas de Pepe le Mokó de la Casbah: la que interrumpe su amante, Inés, y la definitiva. El pulso de Duvivier se aprecia en la ágil descripción de los tipos, y su halo fatalista y romántico acompaña y enriquece la narración, presentando en tan sórdido lugar una apasionada historia de amor que tiene trazos frescos y vivificantes, como, por ejemplo, en esa despedida tras el encuentro amoroso, de Gaby y Pepe le Mokó, que ellos no sospechaban iba a ser la definitiva.

Jean Gabin aparece, quizás un poco estático y envarado, como tributo, quizás, al concepto del galán de aquella época, pero su interpretación soporta con dignidad la comparación con la de Charles Boyer, y ya es decir.-V.



i Aceptaría Vd. 200.000 pesetas o más para lo que necesite?

El Banco Hispano Americano le está buscando a usted para ofrecérselas. Por eso publicamos

... Y por eso hemos abierto el Servicio de Información a Domicilio: para informarle en su casa. -Por supuesto, le invitamos a vernos en cualquiera de nuestras 560 Sucursales para hablar de nuestros diversos créditos agrícolas; incluso, sería lo más cómodo para el Banco.- Pero si prefiere enterarse desde su propia casa, ordene al Servicio de Información a Domicilio del Hispano que le atienda inmediatamente. Para ésto, sólo hace falta que lea y nos envíe la siguiente carta recortada, con su nombre y sus señas.

Le contestaremos en seguida desde nuestra Sucursal más próxima a su casa. El Banco Hispano Americano lleva setenta años facilitando créditos.

> General Mola n.º 8 Distinguidos amigos: Interesándome su ofrecimiento de un crédito agricola de 200.000 ptas., señalo con una cruz la clase de crédito que ☐ Crédito para maquinaria agrícola. ☐ Crédito para mejora de finca. Crédito Campaña, para siembra, gastos, etc. Orédito para comercializar cosechas. ☐ Credito ganadero. otros Como estoy enterado de que tienen ustedes un Servicio de Información a Domicilio, les indico a continuación, con otra cruz, cómo prefiero ser informado: Prefiero que me informen por carta. Que me visiten personalmente. Que me llamen por teléfono al número de Quedo en espera de las prontas noticias de ustedes.

Servicio de Información a Domicilio

BANCO HISPANO AMERICANO

Setenta años

NOMBRE Y APELLIDOS N.º CALLE PUEBLO O CIUDAD PROVINCIA

**SGCB2021** 

BANCO HISPANO AMERICANO facilitando créditos **IIUN FILM DENUNCIA!!** UNA PELICULA DE DAMIANO DAMIANI Mañana ESTRENO en OPE de VEGA EL SECRETO PODER DE LA MAFIA DOMINANDO LA VIDA DE UN PUEBLO SICILIANO

> con la misma pareja protagonista de "EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL"

MUTI

Mayeres de 18 años)

ORANO

Localidades anticipadas

DAMIANO DAMIAN

Festival WALT DISNEY

PARA CONMEMORAR EL

50 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE "WALT DISNEY PRODUCTION"

Mañana



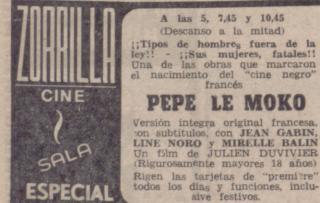
RUSSELL · FLYNN · MORGAN · COX

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

Otros títulos del "Festival Walt Disney" a exhibir en la pantalla del CINE AVENIDA

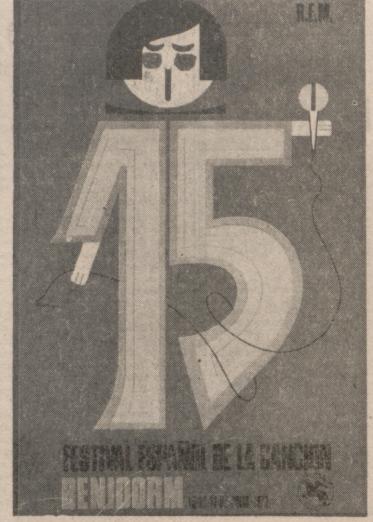
Seguidamente

"DON QUIJOTE DEL OESTE"
"MILLONARIOS POR UNA PATA" "ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA"



CONDUCTOR

Antes de adelantar compruebe que el carril por el que circula el vehículo al que usted quiere rebasar está desprovisto de obstáculos que puedan obligarle a desviarse también a la to quierda precisamente cuando usted llegue a su altura,



Continua desde las 4 Lo que no podia faltar en las fiestas de las Delicias MANOLO ESCOBAR su modernisima pelicula

ENTRE DOS AMORES Complementada con la gran película de la historia ro-

mana IULIO ESAR CONQUISTADOR DE LAS GALIAS) Color - Cameron Mitchell y Rick Battaglia (Mayores de 14 años y me-nores acompañados) Para facilidad del público, e despachan entradas anti-cipadas.

A las 5, 7,45 y 10,45 "western" ue epoca ac-Rodeo de Arizona

(REY DEL RODEO) Color, por Steve McQueen, Robert Preston e Ida Lupino (Tolerada menores)

;;ULTIMO DIA!! ¡La chica de "El Graduado" sigue fiel al amor..., pero más audaz, sincera y her-

mosa!! COS 0 Color - KATHARINE ROSS JASON ROBARDS Director: TOM GRIES

Teléfono 232462 A las 5, 7,45 y 10,45 ; ULTIMO DIA: René Clement, ofreciendo un clásico del suspense!!

EL PASAJERO DE LA LLUVIA maravilloso TODD-AO

70 mm. CHARLES BRONSON MARLENE JOBERT Eastmancolor (Mayores de 18 años)

HOY - CERRADO para descanso del personal

MANANA, SABADO Alfredo el Grande - Y -

El hombre que se quiso matar

V.O.

V.O.

V.O.

V.O.

(Empresa: Antonio Encinas) Instalado en la Feria de las Delicias HOY, FUNCIONES 8,30 y 11 noche EL MEJOR ESPECTACULO DE ALTA REVISTA Y VA-RIEDADES, con

"LOS SERRANOS" Domingos y festivos, tres funciones: 6 tarde, 8,30 y

11 noche

Desde las 4,30 El film de Claude Chabrol AL ANOCHECER Eastmançolor Stephane Audran y Michel Bouquet, y

EL GRAN JACK TODD-AO 70 mm.

John Wayne y Richard

Boone (Mayores de 18 años)

Desde las 4,15 MONICA VITTI en La mujer más explosiva Eastmancolor, y

La casa de las mil muñecas Martha Hyer - Color (Mayores de 18 años)



TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 El film que le proporciona-rá la mayor diversión del VERANO 73

Una noche en la opera

El mayor éxito cómico de todos los tiempos de LOS HERMANOS MARX (Para todos los públicos)

CINEMA ROXY HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 Triunfa de nuevo un film de proporciones gigantescas

por John Clemens y Ralph Richardson

Moderno Cine LAFUENTE HOY, desde las 4,30 EL CORSARIO NEGRO

Color, con los famosos her-Hill y Bud Spencer, y HEROES A LA FUERZA Color, por Lando Buzanca (Toleradas menores) 

**Nuevo Cine GOYA** HOY, desde las 4,30

LA GRAN EVASION Color, por Steve McQueen, y MERCENARIOS SOBRE EL CONGO

Color, por Roberts Woods y Elga Andersen (Mayores de 14 años y menores acompañados)

Cine REX HOY, desde las 4,30 ADAN A LAS SEIS DE LA MADRUGADA Color, por Michael Douglas

Lee Purceli, y MARCA DE CAIN Color, por Jack Palance y Sylvia Syms (Mayore<sub>S</sub> de 18 años)



Sexta de los «sanfermines»

# Una oreja, y de regalo, Dámaso González

RESA, por Mediano.)-Esta corrida de larga duración y abundantes incidencias, tiene, sin embargo, muy poco que contar; pues en el aspecto estrictamente taurino, aunque todo se relacione más o menos con él, ha predominado la na-

Ibamos a decir que también ha sido una corrida poco seria, pero el esfuero de las muy bien y hasta muy requetebién armadas cabezas de los toros de don Lisardo Sánchez nos llamó a capítulo.

Serios, respetuosisimamente serios, fue lástima que su seriedad se hundiera en seguida por la blandura; la desgracia o la mansedumbre. Blandos salieron, aunque despegaron fuerte y demostraron buen estilo en sendas entradas, el primero y el segundo; mansos y blandos el tercero bis y el cuarto; nanso y huidizo, el sexto, y desgraciados el tercero y el quinto: aquél porque al topar contra un burla dero resultó conmocionado y con el cuerno derecho roto por la cepa, el quinto porque, al darse una vuelta de campana, se fracturó la mano izquierda. Ambos fueron an tirreglamentariamente devueltos a los corrales, pues su inutilización se produjo durante la lidia, e in cluso llegaron a ser picados en dos

DELLCHAS Desde las cuatro EL ABOMINABLE HOMBRE LA COSTA DEL SOL Color - Juanjo Menéndez y La Polaca

TODO UN DIA PARA ORIR - Scope-Color David Hemmings MORIR de 18 años)

PAMPLONA. (Especial para PY- varas, con un derribo el tercero, y tera. De lo que hizo con la mule en una, con derribo igualmente, el ta no recordamos nada. quinto. La posible seriedad la malparató en buena parte el señor preidente.

Francisco Rivera «Paquirri», tras permitir que medio le mataran al ouen primero, se empeñó en banderillearlo para seguidamente en contrarse con un enemigo tardío, orponcete y desganado, y como Paquirri» tampoco estaba con muhas ganas, la faena se concretó a no son sosaina quedaría la del cuarto, con más pausas que pases. Mató a aquél de menos de media ly un descabello, y al otro de una

estocada cerquita del rincón. Ante un noble y alegrito segundo, ded cándosele a las «peñas», Dáma-González pudo desarrollar parte de su toreo giratorio, vistoso, a veces limpio y casi siempre espec acular, pero mecánico y sin arte, y unque volvió a intentarlo y a deicarlo igualmente con el quinto, a renquedad de éste se lo impidió n absoluto. A la muerte del segundo, victima de un pinchazo y nedia pasada, le regalaron una orenurió de una casi entera, le aplau- el doctor Olivé Miliet. ieron un poco.

Pedro Moya «Niño de la Capea» nduvo valiente, hábil, enrabietado, uvenil y simpático frente al terero, que si unas veces mandaba cortaba los viajes, otras iba a bobo y desentendido. Los repetidos y buenos deseos del joven Pedro se vieron premiados con vuelta al ruedo, a pesar de que matara de dos pinchazos, una casi entera perpendicular y un descabello. El sextc, un manso distraído que sólo quería irse de la plaza, lo brindó al público, no sabemos por qué Mató de dos pinchazos y una en-

El 15, Festival de la

Todas las emisoras de la R. E. M. han transmitido ayer

hora del Festival", dedicado a la actualidad del más prestigioso

Estos programas, realizados bajo el patrocinio exclusivo del BRANDY SOBERANO de "González Byass", continuarán en

antena hasta el martes y enlazarán con las retransmisiones en directo de las dos semifinales y la finalisima, que, como ya es sabido, se celebrarán los dias 15, 16 y 17, a las once de la noche,

Canción, en la

los certámenes musicales españoles.

en la Plaza de Toros de Benidorm.

CORRIDA MIXTA EN BARCELONA

BARCELONA, 13. (PYRESA). Piaza Monumental. Floja entrada. Corrida mixta en la que se lidiaon cuatro toros de don Gerardo Ortega, de Trigueros (Huelva), bien presentados, pero mansos y difi ciles, y dos novillos de Juan Mari anos tanteos sosainas, y en el mis- Pérez Tabernero, de Salamanca,

ue dieron buen juego. Antonio José Galán, silencio en os dos toros.

Paco Bautista, silencio en el pri nero y vuelta al ruedo en el se-

El triunfador de la tarde fue el novillero Paco Alcalde, que en su primero obtuvo dos orejas y rabo. En su segundo, oreja y salida a

hombros. El sobresaliente Angel Ruiseñó resultó herido al clavar un par de banderillas al cuarto toro, sufriendo dos cornadas, una en la pierna derecha y otra en la axila del mismo lado, de pronóstico grave, sea nada seria, y a la del quinto, que j gún parte facultativo extendido por

Si el tiempo no lo impide

## Mañana, la primera novillada popular

Hay que tocar madera, claro, porque al parecer el tiempo no está por los festejos taurinos por estas tierras. El sábado pas a d o, inesperadamente, surgió un cambio brusco que enfrió el ambiente y, al mismo tiempo, a los aficionados, que se pasaron con cuentagotal por las taquillas Y surgió el aplazamiento,

Ocho días de espera y de propina para los seis novillos de don Pedro Zaera, que esta tarde podrán verse en los corrales de la plaza. El ganadero medinense ha mandado un lote muy parejo, que a buen seguro pondrá a prueba la sapiencia y el ánimo de los jóvenes aspirantes: Bar tolomé Cámara, José Hernández «El Melenas» y Pedro Somolinos, que serán los encargados de

pasaportarlos. Y desde esta tarde, a las seis, estarán de nuevo abiertas las taquillas de la empresa en la calle

Alcalleres.

CADA PALABRA, UMAMPISIAVA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

REMOLACHEROS: mejores semilias de plegarantia y las encontrareis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas, alfaifa, maiz. nas centrales en Valla-

relétonos 222343 y 221762. A COOPERATIVA de Cultivadores de Remola-cha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remoachero) ofrece a sus res condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Al-macenes en Valladolid, macenes en Valladolid, Medina del Campo, Pe-Quintanilla Onésimo. Olmedo. destillas, Medina de Rioseco, Tordesillas, Moja-ios y Pollos. Entidad colaboradora del Minis-terio de Agricultura y

Bervicio Nacional de Tereales EJECUTIVO. Si tiene usted don de gentes, am-plia cultura, buena prefuturo con inmediata posibilidad promoción, Para más de talles escribir Apartado 50.172. Madrid.

Estos anuncios se re ciben en la Adminis-tración de LIBER-FAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad. SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES .- 1: Vas. 2: Ese. 3: Trino. 4: Po. Ta. 5: Agape. Orla. 6: Base. Reos. 7: Asar. Agata. 8: Ra. As. 9: Sotas. 10: Len.

VERTICALES .- 1: Aba. 2: Gas. 3: Pasar. 4: Toperas. 5: Ver. Olé. 6: Asi. Ter. 7: Sen. Ana. 8: Otorgas. 9: Areas. 10: Lot. 11: Asa.

CON GRAN ARDOR

AGROPECUARIAS MAQUINISTA para co-sechadora. Alfredo del Pozo. Renedo. Teléfono 3.

PEONES para fábrica de materiales de construc- LIMPIADORA. Hotel ción. Teléfono 238318. Aranda Avenida General (Of. 10.280).

PULIDORES de terrazo. MOZO de reparto para No importa práctica Pla-za San Juan, 2, 2.º C. carera, 13, bajo. (Oferta (Of. 10.261). OFICIAL cristalero. Juan Martin. Nebrija, número 12. (Of. 10.270).

HOSTELERIA

perial. (Of. 10.255) APRENDIZ adelantado de barra. Restaurante Julio. Sar (Of. 10.257).

BARMAN y fregadora. Bar Ceyjo J. A. Primo de Rivera. 3. (Of. 10.268).

SOLUCION AL JEROGLIFICO

### OFERTAS DE TRABAJO

(Of. 10.267) CONSTRUCCION PEONES. José Lino Ro- Bar Chicote. Plaza Leo-

PINTORES oficiales, ayu- de. (Of. 10.285). dantes y aprendices. Talleres Sánchez, Nicasio Pérez, 17. (Of. 10.252).

Bar La Concha, Paseo picerías Garsal. Villabá- APRENDIZA. Peluque Zorrilla, 99. (Of. 10.254). fiez, 74, de 11 a 3. (Ofer- París, Tauromaquia, CAMARERO. Hotel Imta 10.281). (Of. 10.256). APRENDIZ primer año. San Isidro, 45

BARMAN, ayudante de barra y cocinera. El Asa-dor de Pachi. Avenida Gijón, 27. (Of. 10.269). DEPENDIENTE, apren-

driguez. Campanas, 4. nes de Castilla, 7. (Ofer-(Of. 10.274). LIMPIADORA. Hotel REMATADORAS Franco, 23, de 2 a 6 tar-

diz y limpiadora con co-

nocimiento de cocina.

MADERA

CARPINTERO. Carpasa. Pilarica, 55. (Of. 10.263). ómnibus. Plaza Tenerías OFICIALES y ayudantes 11. (Of. 10.279). carpinteros y oficiales y ayudantes tapiceros. Ta-

DELINEANTE - proyectista. Informes: Oficina Colocación. (Of. 10.262). AUXILIAR administrati vo femenino con ampli experiencia. Escribir col

historial a De la Riva Italia, 10. (Of. 10.278)

SOLDADORES primera y

segunda. Llamar teléfono 252843. (Of. 10.259).

FONTANEROS que se pan trabajar hierro

plomo. Arzobispo Ganda

JEFE de almacén y mo

zo de reparto. Escribir con datos al apartado

357. Ref. 22. (Of. 10.272)

OFICIALES mecánicos

electrictas primera y segunda. Escribir con historial a De la Riva

**OFICINAS** 

Italia, 10. (Of. 10.273).

segui, 4. (Of. 10.258).

TEXTIL aprendizas para prenda confección caballero y en cargada sección america nas caballero para fábri ca confección. Creaciones

Valladolid. Avenida Gi jón, 16. (Of. 10.272). TRANSPORTES

CONDUCTORES par

VARIOS

APRENDIZA. Peluque

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número

y con 125, todos los números terminados en

-1973

y rabo salida a

n par de sufrien-

dido por

pide

mera

ular

mpo no taurinos

enfrió el empo, a pasaron s taqui

illos de

parejo ondrá a l ánimo es: Barrnández Somoli-

las seis,

s las tala calle

teléfond

258).

cánicos y mera y pir con la Riva 0.273).

proyectisticina Co. 0.262).

# Otra realidad más, que es todo un acontecimiento:

El dia 15 a las 12 de la mañana INAUGURAMOS Oficialmente una auténtica piscina olímpica con:

\*Longitud 50 x 25 con 10 calles.

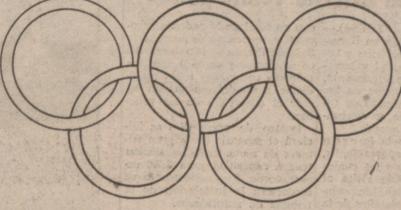
\* Torre de saltos de 10 m. de altura.

\* Profundidad máxima 5 m.

\*Gradas con capacidad para más de 500 personas

\*Junto a esta gran piscina una moderna piscina Infantil de 17 x 12.

\*480 m² de vestuarios completísimos.





SABADO 14 de Julio a las 6 de la tarde.

\* Primera eliminatoria de saltos de trampolín Masculinos y Femeninos con la actuación de todos los saltadores. DOMINGO 15 de Julio a las 12 de la manana. Inauguración oficial de la piscina.

### PRUEBAS DE NATACION

100 m.—Espalda— Femeninos y Masculinos 200 m.—Braza— " "

100 m.-Mariposa-

100 m.-Libres -

- 1º Trofeo EL MONTICO
- \* Final de saltos de Trampolín Masculino y Femenino.
- \*Ballet acuático.

and the same of th

- \*Exhibición desde la torre de saltos de 10 m. de altura.
- \*Entrega de trofeos.



Pida Información

- •Lopez Gomez, 17 · Tel 226852
- •En la propia Urbanización
- •Permanente en Hotel El Montico Tordesillas (Valladolid) Tel 223

Esperamos su visita Tordesillas (Valladolid) Ctra. Burgos Salamanca. Km. 145

inistration ampliaribir con la Riva 10.273).

RAS y prendastero y enamericara fábrireaciones mida Gi.272).

RES para Tenerías.

Seluquería quia, 13.

15

336

# "TOUR" 73 - 11." ETAPA

# Sigue la recuperación de fuerzas, en espera de los Pirineos-En Argeles ganó Hoban, en «sprint» masivo

franceses llaman a esta región adonde ayer tarde, con la lenti- pa los organizadores. tud que le caracteriza estos últimos días, llegó el "Tour de Franlos Pirineos orientales, cuando de montaña pirenaica no hubo nada, ni las dos pequeñísimas cotas puntuables para la montaña, donde Pedro Torres ha combatido para ganar puntos, operación tras la cual pasa al segundo puesto general de la montaña, detrás de Fuente y delante de Ocaña, pero

sólo por tres puntos. Ha sido otra etapa monótona y larga, bajo un calor asfixiante. Hemos visto mucho público por el recorrido, pero apenas importantes poblaciones. Pueblos pequeños montaña corta y una larga, in-

mensa extensión de viñedos. Los corredores han llegado a la achicharrada playa de Argeles con más de una hora de retraso sobre el horario previsto. La marcha lenta y en pelotón ha caracteriza do a la jornada. Los ciclistas si guen quejándose de la falta de calidad de los alimentos, de los

«Tour 2» Segunda etapa

ARGELES SUR MER (Francia) (Alfil).-El español Enrique Martínez Heredia ha ganado la segunda etapa del doceavo "Tour del Porvenir" (Pezenas-Argeles Sur Mer), de 116,5 kilómetros, al vencer en el "sprint" al colombiano Abelardo Ríos. El italiano Giampaolo Flamini (veintiséis años, de Forli, cultivador), segundo en l clasificación general de ayer portador del maillot verde de l clasificación por puntos, ha des pojado al holandés Adrianus Ga vers del maillot amarillo.

Esta etapa, con recorrido basta te difícil, se hizo muy dura a cau sa del fuerte calor y del violent viento, que dispersó al pelotón provocando numerosos desfalleci

CLASIFICACION DE LA ETAPA 1.—Martínez, 4-15-35 (con bonifi-cación, 4-15-20).

2.-Ríos, 4-15-35 (con bonificación, 4-15-25).

3.-Van Den Hoeck, 4-16-37 (cor bonificación, 4-16-32).

4.-L. Díaz, 416-37. 5.—Dohmen, idem.

6.-Wim de Waal, idem, 7.—Kraft, idem.

8.—Didier idem.

9.—Bourreau, idem. 10.-Vallori, idem.

58.-Nazabal, 4-21-44.

59.—Esparza, idem.

62.—Pujol, 4-30-49.

63.-Andiano, ídem, 65.—Barrios, idem.

ARGELES. - (Del enviado espe- madrugones a que les someten tocial de PYRESA, Porriño). - Los dos los días y del calor; pero, claro, de estos último no tienen cul-

> Pero también estos días han "descansado" cara a las jornadas decisivas que les esperan, comenzando con la de hoy, antes del se gundo y último descanso, que será mañana. Pero, como digo, hoy hay dos medias etapas que pueden ser decisivas para José Manuel Fuente y no tanto para Ocaña, aunque por buen conducto esto enterado que el asturiano se reser va para las grandes etapas pire naicas Boug Madame-Luchón y Luchón-Pau. Este año, sin el Galibier pero con el Soulor.

Al llegar a Argeles, el sol se ha bía ocultado, pues una inmensa nubosidad daba otro aire a la famosa playa del Mediterráneo; un fresco airecillo animó a un puñado de osados a saltar del pelotón en los últimos kilómetros. Diez hombres conseguían saltar, pero sin gran ventaja, del pelotón. Eran éstos, entre otros, los españoles Linares y Menéndez, Van Springel, Godefroot, Vianen, De White Van Stayen y Bernard.

A punto estuvieron de corona con éxito este final de etapa, pe ro el pelotón, a doscientos metros les dio caza en el mismo circuito y en el sprint venció el inglés Ho

pera cara a las grandes jornadas que se avecinan en la montaña, primero Fuente, segundo Torres y tercero Ocaña. Tres españoles en la cúspide de los cols, que hacen todavía más historia de la mucha que ya tiene en esta especialidad el ciclismo español.

DE LA ETAPA

1.-Hoban, 7-45-21, con bonifica-

2.—Esclassan, 7-45-21, con bonifi-

3.-Van Roosbroeck, 7-45-21, con

bonificación 4.—Delepine. 5.—Godefroot.

7.-Krekels. 8.—Bernard.

9.—Teirlinck. 10.-Verbeeck.

6.-Vianen.

20.-Manzaneque. 26.—Fuente.

27.-González Linares. 30.—Ocaña.

31.—López Carril. 38.—Martos.

41.—Pedro Torres.

48.—Gandarias. 56.—Grande.

59.-Galdos.

63.—Esperanza 71.—Lazcano.

76.—Zubero.

79.-Menéndez. (Todos en el mismo tiempo que el vencedor.

91.—Dámaso Torres, 7-46-49.



1.—Ocaña, 71-44-6.

2.-Fuente, 71-53-14. 3.-Thevenet, 71-54-22.

4.—Perín, 72-543. 5.-Van Springel, 72-57-21. Los restantes españoles, salvo Dámaso Torres, que pierde un mi nuto y veintiocho segundos, man-

tienen los mismos tiempos de diferencia, con respecto a Ocaña, de POR EQUIPOS

1.-Bic. 2.-Rokado.

3.-Kas. 10.-La Casera.

GENERAL DE LA MONTAÑA

1.—Fuente, 129 puntos. 2.—Pedro Torres, 112.

3.—Ocaña, 109.

4.—López Carril, 89.

# Ya se han inscrito veinte países

clismo de 1974, que se celebra- bas. rán en Montreal (Canadá).

Durante su estancia fueron atendidos por los señores Sentís, Cañardo y Peña, con los cuales giraron una detenida visita al circuito de Montjuich, interesándose por todos los detalles de la Otra etapa de transición, de es-J organización del Mundial 73. Los visitantes hicieron grandes elogios del circuito y felicitaron a los señores Sentís, Cañardo y Peña por el que consideraron como un éxito anticipado del

Por el director general de Correos y Telecomunicación, don León Herrera, ha sido concedida la oportuna autorización para el uso de un matasellos especial durante los días de celebración del Campeonato del Mundo en

Son treinta los países que han formulado ya oficialmente su inscripción en el Campeonato del Austria, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Chile, Dinamarca, Finlandia, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda del Norte, Italia, Japón, Liechstenstein, Luxemburgo, Marruecos, Noruega, Polonia, Portugal, Rusia, Suiza, Suecia, Estados Unidos, Hungría, España, Barbados y Nueva Zelanda.

Se calcula que serán 33 o 34 los países participantes. Yugos lavia ha anunciado ya el envio de su inscripción y Cuba ha pedido información.

Paralelamente a la inscripción de los equipos aumenta la ins cripción de enviados especiales de Prensa, Radio y Televisión Hasta el momento se encuen tran ya registrados 134 periodistas de diarios y revistas especializadas. También la televisión estará presente en Montjuich,

## Primer Campeonato Social de Tenis en de Campo «La Galera»

Los últimos partidos jugados de individual caballeros dieron el paso a semifinales a los tenistas L. A Hermoso, V. García del Pozo, M. S. Tejedor y S. Torme. Era el pronós tico esperado, no produciéndose por tanto ninguna sorpresa.

El fuerte calor reinante hizo que todos ellos jugasen por debajo de sus posibilidades.

Había gran expectación para presenciar la semifinal que quedaba por jugar de mixtos, y fue aplas tante la victoria de los señores de García del Pozo, que batieron, 6-0, 6-1, a la pareja señora de Bentabol-González García. Fueron muy aplau didos los cuatro tenistas; la primera pareja por su gran juego, y la otra pareja por su tesón v codicia. Los espectadores pasaron un rato agradable.

La final de mixtos se presenta reñidisima y será un partido muy emocionante, por la buena calidad de juego de los que la disputan. Hoy se juega la final individual damas, entre Marisa Chico de Gar-cía del Pozo y Josefa Guadilla de Leygorri. Partido de gran interés. Se jugó el partido para el ter per puesto de infantiles, que lo ga-

BARCELONA, 13. (PYRESA). - | con un total de 16 cadenas euro-Han pasado unos días en Barce- peas y norteamericanas. En la lona los señores Briceboiss y Le- Sala de Prensa se instalarán domay, secretario general y secre- ce monitores y otros dos en las tario técnico, respectivamente, tribunas reservadas a los periodel Comité Organizador de los distas, a fin de que puedan se Campeonatos del Mundo de Ci- guir el desarrollo de las prue-

Dentro de pocos días se iniciará el montaje de la gran tribuna de meta. Esta instalación tendrá capacidad para 3.500 espectadores. Posteriormente se acometerá la instalación de la tribuna de autoridades.

TARRAGONA. (PYRESA). - El portero ex internacional Pesudo ha suscrito contrato con el Gimnástico de Tarragona, así como el defensa central del Lérida, Guerra. Mundo: Alemania Occidental, Por otra parte, tras las gestiones Alemania Oriental, Australia, realizadas por el entrenador tarraconense. Dauder, cerca del Caste lión, se ha conseguido la cesión de Leandro y Corrales, que pertenecen a la plantilla del equipo levan-

ROBERTO CINO, PROBABLE FICHAJE DEL ESPAÑOL BARCELONA. (PYRESA). - Es posible que el extremo internacional paraguayo, Roberto Cino, que hasta ahora pertenecía al Cerro Porteño, sea el nuevo fichaje del

Español. Sin embargo, hasta que no regrese el presidente del club no ha-

brá confirmación a la noticia.

ATLETISMO

## Esta tarde pruebas de control

El Comité Técnico de la Federación Vallisoletana de Atletismo ha programado unas pruebas de control, a celebrar en el Estadio de la Juventud, a las siete de esta tarde, con arreglo al siguiente programa: Salto con pértiga, lanzamiento de disco, salto de longitud, 1.500 metros libres y relevos 4 por 400

En estas pruebas pueden tomar parte todos los atletas que lo deseen, debiendo hacer su inscripción en el lugar de las pruebas.

Premio Virgen del Carmen»,

prueba reina en muchas ocasio-

nes del calendario local, se corre

mañana el «Gran Premio Indus-

triales», prueba reservada para

corredores aficionados de prime-

La carrera, que está dotada

eon interesantes premios-desde

4000 pesetas y trofeo, 3.000 para

el segundo y hasta 300 para el

décimo y cuarenta duros para

ra v segunda categoría.

# MIENTRAS DESCANSAN LAS RUEDAS

POULIDOR, «Estuve a punto de abandonar SINCERO: en el Telegraph: ¡No podía más!»

«A partir de hoy es cuando Fuente tiene que confirmar su «chance»

«En caso de necesidad colocaremos a todos los hombres en apoyo de Ocaña»



JOSE MANUEL FUENTE

La esposa de Luis Ocaña viajó

ARGELES.—(Del enviado espe visitaba este año. Partió al día

ial de PYRESA, PORRINO).— siguiente para llevar a sus niños a Bretagne-de-Marsan, para rehace días hasta Divonne-les-Bains gresar inmediatamente junto a para ver a su marido y acompa- su marido, porque cada día le ñarle durante la jornada de des-recibe en la meta. Conduce el canso. Era la primera vez que le coche de Luis Ocaña el que fue

# Oscar Mas, en plan «modesto»

MADRID. (PYRESA). - Llegó | tante vestir la casaca nacional, procedente de Buenos Aires, Oscar Mas, extremo izquierda hascostado al Madrid 200 millones de pesos argentinos, equivalente a doce millones de pesetas, más un partido a jugar en el Estadio Bernabéu el 28 o 29 de agosto, con transporte y estancia paga-67 kilos y mide 1,68 metros; ha que debutó con dieciocho años. Ha marcado 171 goles en 113 partidos, por lo que el gol es una de sus especialidades, como es picar, desbordar y golpear.»

«Soy el mejor jugador argentino en la actualidad», dijo ante los periodistas reunidos en la sala de trofeos del Real Madrid.

Al ser preguntado por qué Sivori no le incluye últimamente en la selección, contestó: «No me interesa. No me gusta que me manoseen, esto es, que me pongan y me quiten y que me traigan y me lleven. Es impor-

Cogeces, Megeces, Mojados, Al-

dea, Arrabal, Portillo, La Pedra-

ja, Aldeamayor. Herrera y Valla-

La salida se dará a las cuatro

y media de la tarde y la meta

estará en la carretera de Sego-

via, adonde llegarán los corredo-

CICLISMO LOCAL

«Gran Premio

interesante carrera, en las Delicias

El ciclismo ocupa lugar de pri- recorrido de 122 kilómetros y el

rilegio dentro de los festejos de itinerario es el siguiente: El Pi-

as Delicias. Como prólogo al Serrada, La Seca, Medina del

tradicional y prestigioso «Gran Campo, Olmedo, Pedrajas, Iscar,

ayer al aeropuerto de Barajas, pero ya uno está a la vuelta de

El vicepresidente del Real Mata ahora del River Plate, que ha drid, señor Saporta, además de confirmar la cifra de fichaje, añadió que efectivamente, de haberse hecho el trato a través de intermediarios, hubiera resultado más barato, pero que mantener una imagen distinta del das. Tiene veintiséis años, pesa Real Madrid en el mundo cuesta dinero. «Además, hemos sacado sido 35 veces internacional, ya el partido frente al River, cosa que no hubiéramos tenido si el trato se hubiese hecho a través de Bogossian. Esto no quiere decir que renunciemos a los interél mismo confirmaría: «Lo mío mediarios. Son muy simpáticos y trabajan muy bien. Nosotros os utilizamos para algunos partidos amistosos, pero no para la contratación de jugadores.»

> EL PORTERO INTERNACIONAL ARGENTINO A LA U. D. LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANA-RIA. (Alfil).—Là Unión Deportiva Las Palmas ha fichado al portero del Chacarita Juniors y de la seección nacional argentina, Carnevali, que ha suscrito compromiso con el equipo canario por tres tem-

Carnevali llegará a Las Palmas el próximo día 26, para someterse correspondiente examen médico por parte de los doctores del equipc Las Palmas. Posteriormente, regresará a la Argentina para cumplir los compromisos que tiene con la selección de su país, en las eliminatorias para el Mundial de Alemania. Carnevali jugará su úlportivos del populoso Barrio de nar, Puente Duero, Villanueva, timo partido en Argentina el 6 de actubre y el día 8 se incorporará definitivamente al equipo isleño.

También ha fichado Las Palmas al delantero centro del Estudiantes de la Plata, Verde, de veintitrés años, y al delantero centro e interior del Atlanta, Cano, máximo goleador de ese equipo. Cano es oriundo y, juntamente con Verde, llegará a Las Palmas el próximo res alrededor de las siete y mc- día 10 de agosto, para someterse dia. El recorrido es fuerte y el ambos a un período de prueba con calor constituirá, casi con toda el club canario. Caso de no rendir seguridad, el obstáculo más lo que Las Palmas espera de ellos, no I. Cuadrado, venciendo en duro todos los corredores locales cla-partido a A. Basterra. sificados sin premio—tiene un emoción e interés a la prueba. se ha firmado hoy en Buenos Aires.

famoso corredor Jean Jourden. Es por superstición por lo que prosigue el viaje diariamente. En 1971 se prometía la espera en los Pirineos para ver a su marido con el maillot amarillo. No tuvo esta suerte, porque sólo pudo ver a Luis en el Hospital de Saint Gaudens después de su caída dramática en el «col» de Mente.

«Deseo que mi presencia le traiga suerte. No le dejaré de ver todas las tardes después de la etapa última de los Pirineos»,

Es que, como dije en su día, los Pirineos no han sido nunca propicios a la «chance» de Luis

POULIDOR: «HE ESTADO A PUNTO DE ABANDONAR.»

Raymond Poulidor sabe que ha perdido el «Tour»... una vez más. Pero en Niza ha vuelto a encontrar la sonrisa y la salud. En Orres, adonde llegó como pudo, «Pou-Pou» se encerró en un mutismo absoluto ante aquellos informadores que deseaban entrevistarle. En Niza, en el Es tadio «Jean Bouig», fue cuando

-He querido abandonar en el Telegraph. No podía más. Poulidor, abatido la vispera, estuvo va recuperado en la escalada del Turini, donde incluso respondió a varios ataques de

Fuente y López Carril. Preguntado sobre sus posibi-

lidades, manifestó: -Muy cortas. Me contentaria con terminar en Paris entre los

diez primeros -¿Sus favoritos en La Cipale? -Creo que Ocaña debe llegar de maillot amarillo. En la etapa de mañana, en las dos medias etapas, mejor dicho, es el favorito. Puede ganar ambas: la contra el reloj y la que termina en los Pirineos.

LA OPINION DE LOS DIREC-TORES

Antón Barrutia:

-- Para José Manuel Fuente, la Vuelta comenzó en Les Orres, pero es a partir de hoy cuando lo tiene que confirmar. Creo que las dos medias etapas le van bien sohre todo la segunda; ya sé que en la primera le debe batir Ocaña, porque se trata de una media etapa contra el reloj, pero el perfil es muy montaño so y José Manuel podría dar la sorpresa. Creo que en la de la tarde debe triunfar. Si no lo consigue y en cambio es Ocaña quien gana en Pirineos 2000, habrá que convencerse de que Luis es el más fuerte y el mejor. Por so nuestra táctica, como en Italia, es atacar v atacar. Sería un buen resultado que en la contra el reloj Fuente se defendiera. Sobre todo ganando tiempo hevenet, y que luego, por la arde, se adjudicase la otra me dia etapa en línea. Todo lo tenenos preparado para que ésto suceda así. Además, habrá otros corredores del Kas dispuestos nantener la buena posición de equipo en la «Challenge International». Y eso es todo por hov. Veremos qué podemos decir maiana, cuyas dos medias etapas pueden ser decisivas para noso

De Muer: -Ocaña está en su mejor for na; no creo que este año se l escape la victoria absoluta. Ya sabemos que en esas tres últi nas etapas la gente buena se ha eservado, porque temen no sólo las etapas pirenaicas, sino la doble jornada de hoy, en que con un poco de serenidad si las fuerzas le siguen llevand a más Luis puede ganar los do sectores, lo que sería el paso l mísimo y ya definitivo para victoria absoluta que tanto bu camos. En caso de necesidad volcaremos a todos los hombres en apovo de Ocaña v prescind emos de nuestra «chance» en la eneral por equipos.



# nuevo estilo de Banco Atlántico.

El estilo de Banco Atlántico
es el de sus clientes, los hombres
que saben ver los negocios
bajo un prisma dinámico,
buscan en un banco, además de seguridad,
la atención personal
de quienes comparten sus problemas
y les brindan la solución técnica más adecuada.
Por eso algunos de estos hombres,
son clientes de Banco Atlántico.



Banco Atlántico El nuevo estilo.

Domicilio en Valladolid: Miguel Iscar, 14-Tel.229809

Aprobado por el BANCO DE ESPAÑA con el nº 9319/22

ar s!»

e»

urden.
o que
te. En
ra en
marilo. No
e sólo

ospital de su ol» de cia le aré de ués de ineos»,

su dia, nunca le Luis

na vez
uelto a
salud.
como
rró en
e aqueseaban
el Escuando

r en el víspera, la escaincluso ues de posibi-

centaría atre los Cipale? e llegar la etalos meo, es el abas: la

DIREC
ente, la
Orres,
cuando
reo que
le van
nda; ya
lebe barata de
el reloj,
contaño

no lo so Ocaña 2000, haque Luis jor. Por o en Ita-Sería un a contra endiera en por la porra me lo tene de sto rá otros uestos a

ecir mis etapora nos
ejor fo
ño se
luta. Y
res úli
no só
no so
y, en
enidad
llevano

paso fir para la nto bus eccesidad hombre rescindad ce» en la

NoS 118

Cejos

# Un muro más grande



Los guardias del este de Alemania proceden a aumentar las dimensiones del muro tras el intento de fuga de tres refugiados que fueron capturados el domingo pasado.

(Telefoto Cifra Gráfica.)



# 

Millares de turistas invaden sus costas



Hace muchos años que no arriban piratas auténticos a las costas de Jamaica. En Ocho Ríos, Kingston o Montego Bay es muy fácil encontrarse con tipos barbudos, catalejo en ristre y un ojo vendado, pero su presencia no tiene por qué alarmar: al margen de su feroz apariencia no pasan de ser inofensivos turistas, por lo regular mucho más partidarios del amor que de la guerra. Digan lo que digan, apenas quedan corsarios en nuestros océanos y si alguno resiste el paso del tiempo y el acoso de las lanchas rápidas, está bien claro que se cuida muy mucho de frecuentar el

Ahora el incomparable mar de las Antillas se ha quedado para disfrute exclusivo de los turistas que aman el agua caliente, el paisaje exuberante, los ritmos tropicales y las frutas exóticas. Jamaica, con sus playas doradas, sus viejas leyendas, sus dias lununosos y sus hermosos atardeceres, ve multiplicar cada temporada el número de visitantes. El modesto aeropuerto de Montego Bay, recién acondicionado para el aterrizaje de los grandes reactores, resulta insuficiente para recibir tantos «charter» como demandan pistas desde Otawa, Nueva York, Miami o Londres.

La famosa isla antiliana, descubierta por Cristóbal Colón en su segundo viaje, está convirtiéndose con toda rapidez en el doble y en la sucesora de aquella Cuba alegre y casquivana, anterior a Finel, que algunos añoran. Todavía no puede ofrecer Jamaica todos aquellos lujuriosos atractivos que brindaba La Habana de Bausta a los millonarios yanquis -aún se echan de menos los casinos de juego, por ejemplo-, pero a cambio sí les brinda las ventajas de poder manejarse en el propio idioma, un inglés lento y cantarín, cargado de recuerdos centenarios.

Jamaica fue española durante bastantes décadas. La historia recuerda que cuando llegó Colón estaba poblada por indios «arawacos». Tanto impresionó la hermosura de sus montañas volcánicas y de sus frondosos bosques al descubridor, que encomendó la colonización a su propio hijo Diego. Hasta mediados del siglo XVII, en que fue asaltada por los piratas ingleses deseosos de convertirla en puerto de refugio para sus correrías atlánticas, estuvo dependiendo de la Corona de Castilla. En 1670 fue definitivamente cedida a Gran Bretaña en virtud del tratado de Madrid.

A pesar de esta prolongada presencia hispánica, la lengua casteltana se ha olvidado casi por completo. Quedan, eso si, abundantes restos arqueológicos y algunas palabras incrustadas en el dialecto insular, a las que habría que añadir toponimios como Ocho Rios, Puerto Antonio, Santa Cruz o el sajonizado Spanish Town con que se sigue denominando a la antigua capital. El licor jamaicano por excelencia, «el sabor de nuestra isla» como se anuncia en grandes carteles, lleva el familiar y castizo nombre de «Tía María». En pocos años, la exótica suavidad de esta bebida ha conquistado

Millares de jamaicanos cultivan con el mayor esmero y hasta diríamos que con verdadero cariño el café que servirá de base a la elaboración de la esencia del «Tía María». El proceso de destilación es lento y meticuloso, siempre de acuerdo con una fórmula secreta cuyos origenes se remontan a los primeros habitantes de la isla. Luego se envasa en botellas negras, se lacra y se distribuye a más de noventa países. El superfamoso licor café de Jamaica está presente en los bares elegantes, en las más distinguidas reuniones sociales, en las salas de fiésta y en los restaurantes de lujo. Desde el ángulo económico, se ha convertido en una de las principales fuentes de divisas con que cuenta el país y, desde luego, en

el gran embajador de sus encantos. Hablar de «calypso» y «Tía María» es hablar de Jamaica. Nativos y turistas bailan cada noche en las playas, a la luz de las típicas y ancestrales hogueras, la tropical danza. Los músicos no necesitan instrumentos muy complicados para poner ritmo caribeño a las fiestas. Unos trozos de madera, unas maracas -fáciles de improvisar con unas semillas y unas cáscaras vacías— y unas latas, bastan para formar una orquesta. Lo demás lo pone la tierra, el murmullo del agua, la alegría de la gente... y unas copas de dulce y suave «Tía María».

Muchas personas, como los norteamericanos, beben el licor de Jamaica solo o con unos cubitos de hielo. Pero «Tía María» debe

de manera muy especial su popularidad internacional a las especiales cualidades que reune para servir de base a muchos cócteles de moda: desde el «black María» al «Tía Mint», pasando como es lógico por el «blanck hail», el «flaming Trish», el «Jamaican cow», el sun trap» o el «café calypso». También se en:plea para preparar postres y batidos, lo cual justifica su presencia en las buenas cocinas casi tanto como en las buenas bodegas.

Pero «Tía María» no es sólo café. En su composición entran otras bierbas exoticas, combinadas magistralmente por unos hombres unas mujeres que, al correr de los siglos, se han venido transmitiendo el secreto de la fórmula. Hoy la elaboración la centraliza la «Estate Industries Ltd.», aunque la clave del éxito sigue estando en el pueblo y en la tierra. En España, como en todos los países occidentales, su consumo aumenta cada día que pasa, sobre todo en los medios alegantes. La elaboración se hace aqui -concretamente en las factorías que «Cogrami» tiene en Tarragona-, pero la esencia viene de Kingston, desde donde se distribuye a los cinco continentes.

Jamaica cuenta con cerca de dos millones de habitantes y obtuvo su independencia de Gran Bretaña en 1939. Al principio formó parte de la llamada Federación de las Islas Occidentales, hasta agosto de 1963, en que consiguió convertirse en Estado. La nueva nación sufrió en sus primeros tiempos convulsiones y crisis agudas que pusieron en peligro su futuro; sin embargo, en los ultimos años parece haber alcanzado una estabilidad que le está proporcionando un desarrollo notable. Al igual que los demás países de la Commonwealth, la Reina de Inglaterra es soberana de la isla y está representada por un gobernador general con una función

El poder ejecutivo lo ejerce el Primer Ministro, en la actualidad Michael Manly --hito de uno de los principales líderes de la independencia-, que lleva dieciocho meses en el Gobierno. Durante este tiempo, el señor Manley se ha volcado en favor del turismo, fenómeno que se está convirtiendo en la más importante industria nacional. Los visitantes encuentran en Jamaica calor, playas, pesca y cordialidad. Pero a estos atractivos tradicionles para el turista que busca descanso y sosiego, cabe añadir otros repletos de emociones, como la pesca del temido tiburón o la arriesgada captura del cocodrilo.

Las noches de Jamaica, tras las bellas auroras boreales que enmarcan cada atardecer, están llenas de alegría, de música. El calypso impide que nadie se sienta deprimido, mientras que los artistas locales interpretan las espectaculares danzas del fuego o invitan a los jugadores a arriesgar su dinero en las pintorescas carreras de cangrejos. Los hoteles de superlujo, algunos con precios que rebasan los doscientos dólares diarlos, se alzan en cada rincón de la costa. El dinero tluye en los ranchitos de las playas o en las discotecas, entre el ritmo del calypso, el atractivo de las nativas y el sabor chispeante del «Tía María».

Donde antes desembarcaban los legendarios piratas, con sus barcos repletos de oro, ahora descienden a tierra amplios grupos de turistas con aire despreocupado y las carteras bien nutridas. Es evidente que eso ha cambiado; pero, por lo demás, Jamaica sique siendo igual: el sugestivo misterio que encierran sus selvas y sus playas apenas cambia.

JUAN JOSE MARTINEZ \*



COMENTARIO INTERNACIONAL

Los dos presidentes de las cámaras del Congreso chileno, Eduardo Frei, ex Presidente de la República, y Luis Pacheco, han acusado duramente al Gobierno socialista de Allende de ser responsable de la extrema gravedad en que el país vive e, incluso, de estar creando un «ejército paralelo», a base de milicias obreras armadas, formadas, claro está, por elementos extremistas, incluídos muchos extranjeros. Es esta una acusación muy grave y con base sólida, sobre todo cuando es hecha por las dos primeras figuras del poder legislativo, y que puede ser la última gota que desborde el vaso de la paciencia chilena, sobre todo la paciencia del Ejército.

Indudablemente Chile está pasando por uno de los momentos más difíciles de su historia de país independiente, «crisis en el orden político, económico, social y moral», que, lamentablemente, fue ocasionada y es desarrollada por el hecho de que los remedios de Allende a la problemática chilena han sido más nocivos que la propia enfermedad que ya de antiguo sufría el país andino. Proyectar sobre un país vivo los aprioristicos tópicos de una doctrina ya desfasada, en este caso la del socialismo, con o sin libertad, conduce siempre a este choque con la realidad y a la consiguiente crujía que amenaza con hundirlo todo.

Ahora Allende, casi a punto de repetir el «no es ésto, no es ésto» orteguiano, intenta hasta pactar una salida que va a ser muy difícil de encontrar, sobre todo si pretende, que es lo que está haciendo, que sus contrincantes, especialmente la democracia cristiana, den por bueno todo lo hecho hasta ahora y, a lo sumo, puedan frenar la caída inevitable del poder derrotado. Creemos que ya no es la hora del cambio y sí la de la retirada, sobre todo cuando ésta se puede hacer con plenitud ley sin temor a pasos atrás en el camino de las transformaciones que Chile necesita.

La presencia del poder legislativo en la plenitud de sus funciones, y la neutral posición del Ejército, hacen posible si Allende lo quiere, que la crisis pue da ser superada sin mayores da-



ños. La malo es que el Presidente, atado por sus estridencias demagógicas y por su orgullo de conductor, no quiera ceder cuando aún es tiempo.

Después, ya se sabe, vendrán las «veladas de Benicarló», el reconocimiento de las equivocaciones v la acusación a quienes fueron sus amigos, cuando ya nada tenga arreglo. Sería mucho meior que, viejo y vencido, en el Benicarló de turno, los recuerdos, que siempre serán dolorosos, puedan referirse a una tragedia evitada por haber sabido ceder antes de que la sangre llegue al río.

Pero, como ha ocurrido tantas veces, y puede ocurrir en una más, se prefiere no creer en lo peor, en la guerra civil, por ejemplo, esperando que las última palabra, si Allende no cosas se arreglen solas, cosa quiere ser el quien la pronunmuy difícil, o en que esas famo- cie.

sas «corrientes inevitables de la historia» vengan en auxilio de los que creen en ellas. Lo malo, o lo bueno, depende en donde se milite, es que a veces, muchas veces por fortuna, todo queda solucionado, por lo menos temporalmente, por la presencia airada de un soldado, con muchos soldados tras él, que restablece el orden y permite esperar que las cosas maduren y las mentes se aclaren,

Esta

Chile, no se puede dudar, está al borde de la guerra civil, que es lo que creen todos los chilenos de uno y otro campo politico; pero, precisamente por la proximidad del peligro, esperamos que aún se pueda encontrar la fórmula que la evite. Las cámaras y el Ejército tienen la CARLOS RIVAS

# Lo prepara la NASA

# 77. VIAJE A JUPITER 77. Y SATURNO

La NASA está trabajando para la preparación de dos sendos «Mariner» que, en 1977, partirán idénticas y seguirán trayecto- campo gravitatorio de Júpiter

hacia los planetas Júpiter y Saturno. Las dos sondas serán bien ambas aprovecharán el

para ser aceleradas más allá de Saturno. Sus componentes las harán realizar las siguientes misiones: Transmisión de imágenes ópticas de Júpiter, Saturno, sus satélites y los anillos de Saturno; estudios de radiofrecuencia de los anillos de Saturno, las atmósferas de ambos planetas y en el espacio interplanetario; mediciones infrarrojas de los planetas, que ayudarán a determinar la composición de sus atmósferas; espectroscopia ultravioleta; investigación magnetométrica de los campos magnéticos interplanetarios y de los de ambos planetas; un experiniento de plasma para estudiar la interacción entre el viento solar y los planetas; análisis de rayos cósmicos y partículas de baja energía en los cinturones de radiación de los planetas; investigación de la radiación cósmica (interestelar) de alta energia; un experimento para determinar la velocidad y el alcance de la materia de partículas interplanetaria e interestelar; lotopolarimetría de las atmósferas de ambos planetas e investigación de las propiedades reflectantes de sus satélites y de los anillos de Saturno; investigación de la radioemisión no térmica de los

El vuelo de las sondas «Mariner» durará cuatro años, en los que recorrerán cada una unos 1.370 millones de kilómetros para perderse después en la inmensidad del espacio exterior.

planetas, sus resonancias de

plasma y magnetosferas.

El pasado día 13 de junio fue constituída la Junta de Gobier no de la Asociación Española de Periodismo Científico, instituída para fomentar el cultivo de la difusión de la Ciencia y la Tecnología en cualquier medio de información colectiva (publicaciones periódicas, libros, Prensa, Radio, Televisión, cine, etc.), y para la realización de cuantos encuentros entre divulgadores y científicos sean precisos para conseguir una imagen real v efectiva de la Ciencia y la Tecnología, así como para la interacción entre los especialistas españoles y los existentes en cualquier parte del mundo.

nuevo

acept

Presid

la Ca

Perón

Buene

de en

ordin

Cocto

Hécte

I ima.

Aboc:

mente

derec

sar q

cira c

quier

objeti

for C

blema

vimie

tina,

una t

medi

\*\*\*\*

«Y

«T

«E

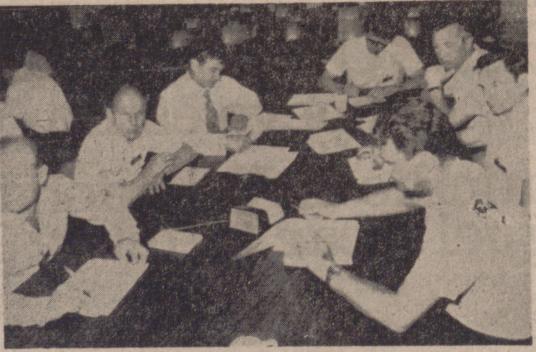
Ra

La Asociación tiene su domicilio social en la sede de la Asociación de la Prensa de Madrid, Plaza del Callao, 4.

Entre los cargos elegidos figuran Manuel Calvo Hernando, como presidente; tres vicepresidentes: Antonio Gonzalez García, Miguel Masriera Rubio y Pedro Rocamora; secretario gene-1al: Octavio Díaz-Pinés; vicesecretario: Alberto Miguel Arruti; tesorero: Jesús Lobera; contador: Antonio de Miguel. Como vocales: Juan José Ceballos, Luis Miravitlles, Julio Muñoz, Ratael Osa Etchaburu, Manuel Palomares Casado, Nicolás Retana, Julio Rodríguez Villanueva y Juan Luis de la Ynfiesta Mo-

La Asamblea constitutiva acordó nombrar primer socio de honor a Antonio de Miguel.

# Colaboración espacial USA-URSS



HOUSTON (Tejas).-Algunos de los miembros de la delegación soviética que prepara, junto con los demás cosmonautas norteamericanos, la unión de los vehículos "Apolo-Soyuz", prevista para 1975, se han reunido en el Centro Espacial Johnson, para iniciar los preparativos de la operación programada.—(Telefoto Cifra Gráfica Upi.)